

RENMIN RIBAO

密特朗总统欢宴李先念主席 双方在会谈中对两国友好关系发展表示满意

新华社巴黎11月9日电 (记者茅瑞清)法国总统密特朗 在各个领域的合作的共同愿望。 今天晚上在爱丽舍宫节日大厅举行宴会,欢迎中国主席李先念和夫人林佳楣。

今天晚上, 爱丽全宣的节日大厅里灯火辉煌。当李华今主 席和夫人林佳楣在密特朗总统陪同下步人宴会大厅时,全体来 宾起立,热烈鼓掌欢迎。

国务院副总理乔石等应邀出席了宴会

讲话, 盛赞中法两国和两国人民之间的传统友谊, 并共同祝愿 共十三大的情况, 并转达了邓小平和赵紫阳对他的问候。

两国间的友好合作关系不断发展。 密特朗在讲话中说,李先念主席这次访问意义深远 出, 法国和中国同属爱好和平的大国。两国尽管存在差别, 但 天困难重重的世界上,两国都愿意维护国家独立 族传统以及依靠自己的力量保卫国家安全。这些共同点把两国 紧密地连在一起。

在谈到中国的改革政策时密特朗说: "中国实行改革政策 以其坚定不移和实事求是的精神引起法国人民的关注和钦佩。 法国人民理解这一政策的深远意义,并深信一个强大、繁荣和 开放的中国是维持世界平衡的关键因素"。

李先念在答辞中说:"中国和法国一样关心世界的前途,密 切注视着形势的发展变化"。"在当今世界上,法国坚持独立自 主,反对大国称霸,积极推动西欧联合,在维护和平、促进发 展方面发挥着重要的作用"。

"中法关系是不同社会制度的国家友好相处的 李先念指出, "中法关系是不同社会制度的国家友好相处的 个很好范例"。他表示相信,"在双方的共同努力下,中法友好 合作关系一定会取得更大的发展"

法国参议院议长波埃、总理希拉克、外交部长雷蒙等出席 在宴会上,法国总统府仪仗队弦乐团演奏了莫扎特、布兰

维尔、德拉朗德等著名作曲家的乐曲。宴会自始至终洋溢着热 列方好的气氛.

新华社巴黎11月9日电 (记者陆明珠)正在法国进行 事访问的中国国家主席李先念今天晚上在巴黎爱丽舍宫与法国 总统密特朗进行了一个小时的会谈。

两国领导人共同回顾了两国建交以来友好关系的发展。 方对两国关系的深入发展表示满意,并表示了进一步加强两国

双方还就栽军、两伊战争、阿富汗和柬埔寨局势等共同关心的国际问题交换了意见。双方在许多问题上有着近似的看法。 在裁军问题上,两国领导人对苏美两国就销毁中程导弹问题达 成原则协议表示欢迎。同时,双方认为这只是裁军的第一个步骤,两个超级大国应该继续认真地进行谈判,以大幅度地销毁 各自的战略武器、化学武器和削减常规武器。

李先念主席在会谈中还向密特朗总统介绍了最近召开的中 国条院副总理乔石等参加了会谈。

据新华社北京11月10日电 全国人大 常委会委员长彭真今天上午在人民大会堂 会见朝鲜民主主义人民共和国政务院总理

李根模一行,宾主进行了亲切交谈。 彭真向客人们介绍了中国共产党第十 三次全国代表大会的有关情况。他说,这 一次大会时有大同仇。他说,这 次大会开得很顺利、很成功,赵紫阳同志 的报告很重要,全党的意见是一致的,大 家都很高兴,信心很足;当前,全中国人 民正在为贯彻十三大的决议而为了工作。 他表示欢迎朝鲜同志到中国各地去看看。

彭真还说,我们感谢朝鲜同志对我们 党的十三大的祝贺和支持,这是对我们工 作的巨大鼓舞。

李根模对彭真的会见表示感谢。他 说,朝中两国是长期同甘共苦的战友,两 国之间用鲜血凝成的友谊必将日益发展。

他说,中共十三大的胜利召开证明, 中国党奉行的政策是正确的。朝鲜党和政 府为中国人民取得的成就感到由衷高兴 全国人大常委会秘书长王汉斌、铁道

部长丁关根等会见时在座。 据新华社北京11月10日电 国家副主

席乌兰夫今天上午在人民大会堂同朝鲜民 主主义人民共和国政务院总理李根模进行 了亲切友好的会见。乌兰夫代表国家主席 李先念热烈欢迎李根模总理来我国进行正 式友好访问.

同志进行了会读,该得保好, 我们感到满意。两国领导人经常就共同关心的重大问题交换看法和意见,对推动两国友好合作关系的发展有着重要

的意义。乌兰夫说,李根模的这次访问必将为进一步加强中朝 次。两国和两国人民之间的友谊作出新的贡献。 李根模说,通过这次访问,我们看到自从中共十一届三中

全会以来中国的面貌已经焕然一新,我们衷心祝愿中国人民今

今天中午, 国务委员张劲夫在钓鱼台国宾馆设便宴招待李 根模一行。

iii. Till

辽宁省大连市得胜乡 支管乐队,得到总政军

家节省了大量投资。中国投资 咨询公司根据科学、公正的原 则,对各举不合理的投资项目, 事求是地提出了评估意 建议停建或缓建。据计 算,这些建议如果被采纳,将 能节约投资20多亿元。但是他 们有些评估建议在某些部门受

> 为什么造成投资 决策失误?

对投资政策、行业发展等

f充,并写出了8份报告,提供国家领导部门作为投资决策的

党中央国务院决定 今明两年将抽调五十多万名干部 充实政法综合管理经济监督部门

中办国办通知各地认真做好调整干部结构工作

厅最近在转发中组部、劳动人

事部"关于调整干部结构,为 政法、税务、工商行政部门和 银行、保险系统调配干部的資 充实、加强政法和综合管理、 见"的通知中指出:各级党委 经济监督调节部门。为此,党 和政府要切实加强对调整干部 中央、国务院决定,今明两年 结构工作的领导,认真做好 为这些部门增加50多万名干

整

干

部

作

做

做

随着我国社会主义现代化 解决。 建设和经济体制改革的深入发展,迫切需要调整干部结构,

中共中央办公厅、国务院办公厅最近 转发了关于调整干部结构和政法部门增加 编制两个文件的通知。这个通知,对于控 编制网个文件的通知。这个通知, 对于招制干部队伍膨胀, 满足需要加强的部门对干部的急需, 改变干部的"部门所有制" 很有意义,对于克服机构臃肿、人浮于事 和官僚主义的弊病,也很有意义,这是调 整干部结构的开端

调整干部结构是深化经济体制改革的 需要, 也是机构改革和干部人事制度改革 的一项重要内容。这次调整干部结构工作 的主要原则是:缩减专业经济管理部门 加强政法、经济监督调节部门; 要统筹安

本排,保证重点,优先满足政法、税务部门报的需要;要坚持调整与控制相结合,严格评控制干部总数的增长。 的报 干部结构包括干部数量的部门分布、 工

层次分布、干部的年龄、文化、专业构成 和职务构成等内容,同经济体制、政治体 制的联系密切。仅就干部数量的部门分布而言,过去由于我们对经济工作主要采取行政手段和直接管理的方式,国家机关的 机构设置分工过细,设置了大批专业经济 管理部门,这些部门的干部所占比例很 大,而经济监督调节部门、综合管理部 门、政法部门的干部数量不足。其结果是 党政群机关不合理的干部结构得不到改 善、干部队伍的质量得不到提高、干部队 伍数量持续膨胀,造成行政经费增加过 猛,加剧了机构臃肿、人浮于事和官僚主 义。只有消除了这种弊端,才能把更多干

部的才能同国家实际需要结合起来,才能避免重走过去 机构改革"精简——膨胀——再精简——再膨胀"的老 路。

干部人事制度必须改革,改革的目的是为了提高活 效率和积极性。进行这次调整,只是第一步。这一 步的工作一定要做细、做好。

配合广大干部群众学习十三大文件

《邓小平同志重要谈话》等两本文献集发行

为政法等部门调配干部的工 部。这些干部将主要通过调整 增长,对调出干部的专业经济 部结构, 从现有干部中调剂

> 是深化经济体制改革的需要, 是机构改革和干部人事制度改 革的一项重要内容。调整好干部结构是一项长期的任务,这 次从一些单位抽调干部充实 加强政法等部门,是调整干部 结构的第一步。

中组部和劳动人事部在关 于调整干部结构的意见中指 出, 这项工作应采取有计划地 抽调和其它多种形式选调相结 合的办法进行,对上级下达的 指令性抽调计划要保证完成。 为了有利于调整干部结构,对自愿到政法、税务等需要加强 的部门工作的所有在编干部, 只要条件适合,流向合理,都 应支持和放行。要严格控制从 社会上招收干部,对于某些部 位,从在职干部中调整解决确 有困难的,可以从社会上少量 招收,但必须按照先调整、后 招收的原则进行。上述增加于 部的来源,从党政群机关及部 分事业单位调整的,不得少于 增加干部总数的30%; 从社会 上招收的,不得超过增加干部 总数的20%。各省、自治区、 直辖市在不讳背上述规定的前 属地区、部门的具体比例做适

新华社南京11月10日电

同所辖5县的县长分别签署了

县长任期目标责任书。 这是

保证调人人员、特别是调人政 法部门人员的政治素质,对于 年龄、文化等方面的条件不搞

"一刀切"。从社会上招收人员 要优先从社会"五大"毕业生、自费走读大学毕业生和职业高 中毕业生中选用。

(记者**范颂九**)国务院总理赵 紫阳今天在会见荷兰客人时

说,总的来看,中国的投资环

欧洲。欧洲的朋友把中国看作

合作伙伴, 而不是看成潜在的

兰菲利浦公司总裁范德克鲁特

赵紫阳是在中南海会见荷

境将一天比一天好。 他说,这是因为:第-

有较大的市场。

是职能正在转变的部门,要适

当多抽一些人员,多减一些编制,同时要相应核减工资总额

和行政经费。超编单位调出干

选调干部的条件,应首先

部后,一律不予补充。

11

星期三 丁卯年九月二十

北京地区天气预报

(代号1-1)

阴转晴 风向 北转南 风力 二、三级

定与中国进行长期、全面的合作是很有远见的决策。他说, 把双方的长处加在一起,对两 都好解决。 国都有利。

赵紫阳会见荷兰客人时说

中国投资环境将一天比一天好

和产品质量都是好的,但劳务 中国的政局稳定;第二,改革 开放是长期的政策;第三,中 费用高。把菲利浦公司的技术 国的劳务费用低;第四,中国 在一起,就会很有竞争力。 赵紫阳说,"我们非常重视

他指出,合作中有两个关 键的问题。一个是外国投资者 应该做到的,另一个是中国方 面应该做到的。中国方面,要创造条件使合资企业能够按世 界上通常的办法办企业。这个

扩大基层权力 深化农村改革 南京推行县长任期目标责任制

> 项指标者进行奖励。 据了解,南京市实行的这 种县长任期目标责任制将一定 3年,每年一评,3年总评。 任期目标完成的情况一律列为 干部政绩考核的内容。为了保 市政府决定对各县下放计划管 理、物资、资金、人事管理使

新华社北京11月10日电 为了配合广大干部、群众学习党的十三次全国代表大会文件, 由中共中央文献研究室编辑的《邓小平同志重 记处研究室编辑的《坚持改革、开放、搞活——十一届三中全会以来有关重要文献摘编》。 已经由人民出版社出版,在全国新华书店陆续 00

我国经济界近几年出现了

- 项新兴事业——投资咨询事

业,目前仅首都就有中国国际

工程咨询公司、中国投资咨询

公司等多家规模较大的咨询公

司。这些在经济改革中诞生的新型企业,尽管介入我国经济

《邓小平同志重要谈话》, 选辑了邓小平同 志1987年2月至7月的九篇重要谈话,这些文 稿均经本人审定,首次公开发表。《坚持改革开放、搞活》,摘编了1978年12月至1987年6月 期间中共中央、国务院的有关重要文件和中央 领导同志论述改革开放的重要讲话

中共中央宣传部已决定将这两本文献集作 为配合学习十三大文件的重要书目。

南京市深化农村改革, 进一步 (通讯员**林杰、张明达**)前不 久,江苏省南京市市长张耀华 推行目标管理责任制的新尝

近年来,南京市在许多企 事业单位实施了各种形式的责 和经济效益,这为政府部门用 经济办法管理经济拓宽了视 野,提供了经验。市政府在总 结各企事业单位推行责任制经 验的基础上,决定从1988年起,在市辖的六合、江浦、江 高淳、溧水5县试行县长任 期目标责任制。这种责任制以 "六保一奖"为主要内容,即 保证完成规定的工农业总产 值、粮食产量和议、定购指标、 副食品调市(换购)量、农村 责任指标;对全面完成以上6

目前,南京市各县正将目 标责任制的各项指标分解后 对乡(镇)、村逐级推行目标责 任制,以便形成一个市,具, 乡(镇)、村逐层实行目标责任 制的完整网络。

于1981年组成我国农村第 乐团离休干部、原副团长 程义明的精心辅导。这个 乐队现在能演奏一百多首 中外名曲, 多次迎接中外

则要解决外汇平衡问题。只要

解决了这两个问题,别的问题

更多地合作。他还谈了进一步

同中国合作的设想。

范德克鲁特说,现在的合 作还仅仅是开始,希望今后能

- 00

— 中国投资咨询公司的启示

本报记者 季 音 李 茜

编者按、基本建设战线过长,摊子铺得过多,是 制全社会固定资产投资总规模,使之与国力相适应。 引经济工作中迄今未能得到很好解决的大问题之 我们要按照十三大报告中指出的这个方向,在实际工 我国经济工作中迄今未能得到很好解决的大问题之 由此给国民经济的正常发展带来了一系列恶果。 党的十三大报告中指出,为了实现国民经济在提高效益的基础上稳定发展,必须努力保持社会总需求与总

作中认直解决这个问题。要下决心控制基本建设规 模,坚决刹住盲目竞盖楼堂馆所之风,并且逐步实现建设投资决策的科学化、民主化,发展投资咨询事 供给大体平衡,做到这一点的关键之一,就是适当控 业,力求最大限度地减少建设投资工作中的失误。

胀和投资效益差,基建战线过长的状况屡禁不止,盲目建设的 是中国投资咨询公司的另一个重要任务。近年来他们共进行了

度的工作报告,它从一个侧面反映了我国当前建设投资工作的 现状。从这个公司已评估的100多个涉及化工、钢铁、有色金属、轻纺等行业的建设项目看,多数建设单位对项目都认真进 行了可行性研究,注意了项目的合理布局和提高经济效益。这 就是说,这几年通过改革,建设投资工作已经有所改进。但在评估中也发现,有不少项目的投资决策缺乏科学依据,没有认 真进行技术经济论证和可行性研究分析,存在着很大的盲目性。例如中央有一个部,原决定在"七五"期间投资8到12亿元,在辽宁等地兴建一批综合利用玉米生产果葡糖的大中型项 目。可是我国玉米资源并不丰富,果葡糖生产原料没有保证, 前几年已在主要产稻谷的南方建了这样一个厂,由于生产布局 不合理,企业已陷于困境。如果再兴建一批这样的工厂,显然 是不合理的。这些投资项目经过公司专家们的调查评估,并取得有关部的密切合作,最后决定调整建设方案,不再建设,为国

到了冷遇,未能实现。

宏观战略问题进行调查研究, 汽车工业发展战略、旅游业发展战略等4个行业、3个专题的

-专家们提供的许多信息说明, 目前不少地方建设投资的失 误,主要是缺乏明确的产业政策和宏观发展战略的指导,缺乏 统一协调的行业发展规划、区域经济发展规划,以至不能正确 都吃不饱,便禁止羊毛向外省市调出,使大城市一些具有 较高技术水平、能用较低消耗生产出高质量产品的毛纺织厂, 不得不压缩生产,国家蒙受了损失。这类问题在江苏、河南、卢 蒙古都出现过,不仅是羊毛,也涉及其它原料。最近几年中, 旅游设施的建设也有不少失误。

投资决策迈向科学化民主化

生活的时间还很短,但已表现 出旺盛的生命力,引起了我国 经济界以至国外企业家的重 咨询公司。它是由中国人民建 设银行与国务院经济技术社会

设银行与国务标起的权外任务 发展研究中心共同发起,于1986年3月成立的。这个公司不以 盈利为目的,也不是一个行政机构,而是一个独立的服务性企 业,它从国家宏观发展的要求出发,为社会提供投资咨询服 务。一年半来,他们对投资总额达120亿元的116个建设项目进 行了评估工作,同时还初步开展了国际金融界合作交往,为国 内外投资者寻找投资机会,物色合作伙伴,并且进行了广 业发展等宏观战略问题的调查研究。建立时间不长,已取得了 不小的成绩。公司负责人告诉记者,他们公司的建立受到了国 务院领导的重视,也得到了社会各方面的支持,这是因为改善 我国的建设投资状况,是举国上下共同关心的一件大事。

一个使人困扰的"顽症"

首都几十位经济专家和负责同志, 在不久前公司举行的-次董事会上,围绕着如何改革投资工作问题,发表了许多 深思的意见。他们说,建国以来,特别是十一届三中全会以后, 我国经济建设的成就是举世公认的。但是在巨大成绩的背后, 一直存在着一个使人困扰的"顽症",这就是投资规模的不断膨 事时有发生,严重干扰了我国经济的健康发展。 记者在这个会上看到了中国投资咨询公司1986至1987年

我运动员4项蹼泳世界纪录 获世界潜水联合会正式批准

百家期刊联合发起

"中国潮"报告文学征文

时间从今年11月1日至明年9月30日

本报讯 记者解波、高宁报道:为杜改革之潮声, 鼓改革之风帆,"中国潮"报告文学征文活动新闻发布会 于11月10日上午在北京举行。中宣部、总政治部、中国

月11月10日上十任北京中15。平直市、忠政石市、平四 作家协会的有关同志,以及百家期刊中部分在京代表和 报告文学作家共150余人出席了会议。 以"改革"为主题的"中国潮"报告文学征文活 动,是在中国共产党第十三次全国代表大会胜利闭幕之

后,由人民文学杂志社和解放军文艺社联名倡议,全

国101家文学期刊(含综合性文艺期刊)共同发起。由巴

益的原文子奶川(古宗古任文之奶川) 天间及是。出 金、夏衍等15位著名作家出任征文颐问。征文时间自 1987年11月1日起,至1988年9月30日止;征文采取 "共同发起、联名征稿、分头刊载"方式进行;征文优

秀作品授奖大会拟于明年10月在京举行,向获奖作者、

改革开放是当代中国的大趋势,不仅国内作家心驰神往,海外游子也倍加关切。因此,百家期刊殷切期待海内外华人作家在"中国潮"中大显身手,努力创造具

有华夏气派的新的"命运"、"英雄"和"创世纪"交响

责任编辑颁发奖品,向百家发起刊家颁发纪念证书。

新华社巴黎11月9日电 (记者茅瑞清)马耳他瓦莱塔

员今年9月在第六届全运会蹼 泳比赛中创造的4项世界纪 的200名代表参加了大会

这次世界潜水联合会代表 消息,世界潜水联合会代表大 大会于11月2日到7日在马耳会11月6日正式批准中国运动 他首都瓦莱塔举行。来自法国 中国、苏联和日本等43个国家

贯

彻

十

大

精

神

进

北

深

化

改

推

山西省文水工程机械厂的成功, 是厂长段 马柱在仝厂造成了一种危机成的结果

在我们的企业里,有种种安全感: 一种:"走进公家门,就是公家人"。从此, 吃喝拉撒、生老病死、养儿育女,统统由公家

一种:"上了办公楼,早涝保丰收"。一旦当 了干部,犹如鲤鱼跃进龙门。行不行、干不干 干多干少、干好干坏,一辈子都是干部。

长期以来,这种安全感被当作社会主义优

错了! 这种安全感越大,企业的危机感越 大。今天,走在改革前面的企业家所追求的正 是打破这种安全感,造成一种危机感。 段马柱造成的第一种危机感——

"谁是负数,打掉谁的饭碗"

段马柱把全厂形成效益的过程比作一个方 程式。方程式的左端是全厂的效益。方程式的 右端是每个职工、每个班组、每个车间、每道 T.序、每条管理系统效益的和。在方程式的右 温,如果出现负数,那么,方程式左端的效益 就小了,全厂的效益就降低。因此文水工程机 械厂的"厂法":谁是负数,而且不改,就打掉 谁的饭碗。

调皮热蛋的, 迟到早退的, 旷丁招侣的,

有一位建厂初期的元老, 自恃有贡献、有 技术,请假三天,走了一个星期,成了负数, 厂里放了他的"长假"。

有一位新工人,仗着是厂长亲戚,没病装病,成了"负数",厂里放了他的"长假"。 这种办法造成了人人争当正数的气氛:在

生产前方,是没有一个闲人、没有一刻闲空的 快节奏。生产后方,是一个人顶几个人干、一个 人干几个人事的高效率。

厂里只有一个理发员,要为几百职工理发,还要烧茶炉,还要给车间,科室送开水,还要管

深堂, 还要给职工食堂喂七八头猪。 厂里只有一个大夫, 看病、司药、打针 巡诊, 还要到食堂帮忙, 到餐厅端菜端饭。

段马柱造成的这种谁是负数,就打掉谁的 饭碗的危机感,得到的是企业的安全感,使全 厂效益方程式的右端的正数不断增加,不断扩 大,保证了左端总和不断提高。1980年全厂劳动生产率7142元,1983年上升到32110元,1986 年又上升到44512元、成为全国同行业之冠。

部发出产销形势通报

行

车

手

表

产

大

本报讯 记者对程理和理: 2.1.1.1 手表产大于销,需要调整生产体系和产品 山,结构;电冰箱盲目发展,乱铺新点,变相扩 本报讯 记者刘桂莲报道: 自行车

冰散的势头必须制止。这是轻工业部根据今

手头9个月生产销售情况发出的通报

相 到9月版,玉国日11 中间北平下上2017 万辆,比去年同期增长了70.2%。据预测, 1990年前,我国自行车社会需求量每年约 3000万辆,可是今年自行车产量可能突破

4000万辆,产大于铜已成日11平13年17日 在危机。特别是非名牌车,在消费者对优 ## 质名牌、品种花色车需求保持旺盛的势头

下,将会出现严重滞销积压。手表目前社 会拥有量约4亿只,已趋于饱和。今年商

业销售量与去年同期基本持平,但今年产

下, 调整产品结构。自行车应增加名牌车、 花色车生产, 迫使质量次、成本高、消耗

化色牛生产,迫使顶萤灰、成本高, 消耗 大的产品退出市场。手表应控照不同消费 层次组织生产,限制机械表生产能力,增 加电子表,女表, 化色表的比重。 按照图京计划,到1990年,电冰箱的年 产量为650—750万台,可是目前电冰箱的

生产能力已超过1000万合。一些过去上的项目,该调下的没下,还在乱铺新点,少数组装厂向县办企业扩散淘汰设备,变相扩点,致使除国家预选的41个电水箱厂外,自行铺点达50多

家。轻工部要求各地对非定点电冰箱厂进行清理。

到9月底,全国自行车商业库存达812

成一种包机

- 段 马 柱 治 厂 成 功 之 道

山西日报记者 简声援 新华社记者 贾福和

段马柱造成的第二种危机感一

"零乘任何数都等于零"

零乘仟何数都等干零", 这是连小学生都

知道的数学常识。 段马柱把它引人产品质量管理之中。把质 量比作乘数,把全厂的其它活动比作被乘数,如果质量是零,那么,其它一切活动的结果都等于零。具体地讲,一个工人,你的产量再高, 劳动强度再大,劳动态度再好,质量等于零, 一切等于零,工资也等于零。

焊接车间一个生产组有一天产品合格率虽 無按年间 「王/五年 人」的古時年級 然达到94%,但是全组20名工人这一天不仅没 有工资,还要赔25元。为什么?因为他们生 产94%合格品的工资不足以赔偿6%不合格品 消耗的钢材、电力、电焊条和时间损失的价值。 所以,他们这一天不仅工资等于零,还负25元。

这种计算办法、形成了文水工程机械厂的 厂控质量标准:合格率达到95%,工资等于 零;合格率在95%以下,倒扣工资;合格率 96%,拿一半工资;合格率达到100%才能拿 到全工资。

有一次,在已经出厂的几干块模板中,发 现三块模板有米粒大的焊接穿孔。厂长派总工 程师带队向用户道歉,追回这三块模板。同 时,按照厂控标准,连续扣除三个副厂长三个 月1/3工资;连续扣除质检科长和车间主任 个月1/4工资;连续扣除质检员和班组长三个 月1/5丁资。

"零乘任何数都等于零"这种危机感,使 文水工程机械厂赢得了产品质量的安全感: 1983年,它的钢模板达省优,1984年,达部 优。现在,文水工程机械厂的产品质量已经高 于国家标准,成为山西省第一家采用国际标准 验收单位。今年9月,在中国模板工程协会组织的全国同行业产品质量评比中,又获得了总 分第一名。

段马柱造成的第三种危机感-

工资,永远是"变量"

段马柱变量工资的核心,就是变产品工资 为商品工资,使职工工资随着商品效益变化而变化。就是说,产品变成了商品,有销路有市 场,有竞争能力,变得多,工资多;卖得少,工资少;卖不了,工资等于零。 实行变量工资制的目的,是要使职工从自

己工资收入的变化上直接感受到市场的需求 市场的波动、市场的风险。如果企业是口"会 锅",那么,"锅之不存,碗将焉附"。

这样,这种变量工资的危机感就逼着一种 自觉的实实在在的不断强化的力量去维护整个 企业这口"大锅", 去开拓新产品, 去开辟新市 去追求更大的商品效益。

1984年以前,文水工程机械厂虽然已经生 出了钢模板砸,但全厂职工有着一种随时砸锅 打碗的危机感。这种危机感逼出了一个"部优" 产品。这一年,它的产品畅销全国18个省、市。 同1980年相比,总销售量由1.5万平方米上升 到16.5万平方米。产值由105万元上升到1250万元,上缴利税由2.8万元上升到60.04万元,人

均利润由1176元上升到1528元,职工平均工资

由15元上升到135元。 1985年,全国生产钢模板的厂家如雨后春 等。文水工程机械厂面对着强手如林的竞争对 手,全厂职工又有了砸锅打碗的危机感。这种 危机感逼出了异型钢模板的新产品。迎合了建 设冷却塔、维修古建筑物的需要。同上一年相比,钢模板的销售量由16.5万平方米增加到 19.55 万平方米; 人均利润由 1984年的 1528 元增加到1667元; 职工平均工资由135元增加

1986年初,市场上的钢模板日趋饱和。就在 产品的大量积压的时候,文水工程机械厂却又 大量买进钢材。车站的站台,厂内的院里,厂 外的打麦场上,堆满了文水工程机械厂大量吞 外的打灰物工,框偶」又示工程可顺广入型进的60车皮钢材,这些钢材价值1600万元,当于文水工程机械厂的全部家当。

当丁文水上程机限 即金邮录号。 一边是产品的大量积压 一边是钢材的大 量买进,给人们心目中造成一个疑团。 四个月之后,疑团解开了。人们看到文水 工程机械厂独辟蹊径,新开辟了矿山建筑市 场。库存的钢模板一销而空,人们看到、文水 工程机械厂独家生产出了新型钢模板,北京亚 运村工程,北京水源九厂工程,天安门人行通 道工程纷纷争购这种新型钢模板,原来堆积如 山的钢模满足不了生产的需要了。

1986年,职工平均工资由上一年137元增 加到139元。

今年, 文水工程机械厂的眼光从国内市场 转向了国际市场,它已经同法国的梅达勒斯公司签定了意向书,待合同正式签定以后,文水 工程机械厂将有一批工人——刚刚放下锄头的 刘胡兰烈士故乡的青年农民们,就要带着他们的产品飘洋过海到国外当"专家"去了。

本报北京11月10日讯 记者鲁牧报 道:深入学习和贯彻党的十三大文件精神,进一步深化改革,将我国企业技术进 玉 步推上新台阶。这是国家经委副主任朱镕 基在今天举行的第五次全国企业技术进步 工作会议上发表讲话的主旋律。 经

朱镕基说,赵紫阳同志在党的十三大 报告中提出,"把发展科学技术和教育事业 放在首要位置, 使经济建设转到依靠科技 进步和提高劳动者素质的轨道上来",这是 一届三中全会以来经济建设方针的进 步发展,而且把技术进步的重要性提到了 求 新的高度。对此要认真学习,联系实际,深刻领会,统一认识,以便继续努力,坚

持不懈地把企业技术进步工作推向前进。 他在回顾贯彻执行十一届三中全会路 线以来,我国企业技术进步工作所取得的 进 巨大成绩之后说,全面推进企业的技术进步,要靠继续深化改革。

朱镕基强调说,根据党的十三大关于 加快和深化改革的精神,明年经济体制改 革将以完善企业的承包经营机制为中心, 技 同时在计划、物资、投资、外贸、财政、 面的往口划、物質、校質、外質、财政、 金融体制方面进行配套的改革。因此,企 业技术进步工作的改革,也要相应地进一 步深化。

首先,国家经济管理部门对技术进步 工作的管理职能要完成"以投资支持为主 转到以政策支持为主""以指令性计划为 主转到以指导性计划为主"、"以行政手段 为主转到以经济手段和法律手段为主"的 步

3个转变。今后工作重点要放在制订规划、政策和法规、组织 检查监督,发布国内外行业技术经济信息以及鼓励发展 和限制发展的产品目录等方面,以加强宏观管理。

第二,企业要建立和完善推进技术进步机制。所有企业在 推行承包经营责任制的过程中,都要把包技术进步作为主要内 容。同时,要根据行业规划要求和市场信息变化情况确定自己

容。同时,要根据广业规划要求和市场信息变化信允的师臣目亡 的发展战略,切实避免盲目发展、重复建设、无包的成败,很大 程度上取决于企业是否按十三大精神,把技术进步放到首位。 第三,各级主管部门和企业、在组织和推进技术进步的工 作中,无论对引进技术的消化吸收和国产化、还是技术开发、 科技攻关、成果推广以及某些复杂产品的生产,都要以产品为 龙头、打破行业和地区的界限、广泛开展横向联合、尤其要充分发挥科研单位、大专院校和军工部门拥有的技术、人才、设备优势。有条件实行招标投标的,就要引入竞争机制,择优签 约,以提高效率,降低费用。 朱镕基指出,只要认真按照十三大精神抓好深化改革,就

一定能把企业技术进步工作推向一个新的阶段。

四川省眉山县通过推广流

水网箱养鱼新技术,大大提

高了农民养鱼的经济效益。据

亩产都在30000公斤以上,最高

的亩产成鱼可达60000公斤。流

水网箱养鱼是一项养鱼先进技

术, 具有高投入、高技术、高

效益的特点。今年,全县共推 广集约化养鱼面积39.4亩,预

计可产成鱼70万公斤至80万公

斤, 其中渠道金属网箱面积

(据新华社)

本报讯 河北省清河县针对经营大户遇到 眉山推广流水网箱养鱼

~~~~~~~~~ 赞"危机感"

文 生

般说来,人们乐于接受"安全感 版优本, 八川小丁夜又 女主思, 逃避"危机感"。其实,光有"安全感"未必 安全,具有"危机感"未必危机。 实际情况常常相反。过去一个时期,

人们把"大锅饭"理解为社会主义优越性, "大锅饭"似乎很安全,很保险。结果, 这种盲目的"安全感"助长了相当一些人 的惰性。如果长此以往,我们就有因为落

. 后而被"开除球籍"的可能,这多么危

现在。绝大多数人对于我国经济落后 有了清醒的认识,也就是有了"危机感"。但 仅此还不够,还要把这种总体的"危机感" 分解为每个人的"危机感"。这样,才能激 励人们去奋斗,去竞争,人们的积极性才

立

农民

家领导小

组

能真正发挥出来。造成 这种危机感,确实是改 革者追求的状态。山西 省水文工程机械厂给人们的启发正在于此。



加速科技成果推广 促进农牧渔业增产

农牧渔业"丰收计划"多数项目完成

总计可增加经济效益16亿元相当于整个计划投资15倍

全国农牧渔业 "丰收计划",多数项目已经完成或超额完成,基本达到了大面积、大范围、大幅度增产的 目的。

-由农牧渔业部和财政部共 同主办的这个计划,今年有19 个项目。农牧渔业部和各省, 区、市签订了136份合同。据对735个承担单位测产,今 执行该计划共可增产粮食16亿 公斤、皮棉3833万公斤、橡胶 104万公斤、牛奶270万公斤、

高级服装设计师-

16亿元,为计划投资总额的15 倍左右。四川宜宾地区连片种 植的100万亩高产杂交水稻,平 均亩产净增75.3公斤; 总产增 5000万公斤以上。宁夏自治区 青铜峡市和永宁县的22.5万亩 稻区,推广粮食综合丰产技术, 可增产911万公斤。河北省平泉县30.2万亩玉米丰收计划,

100万亩杂交水稻全部超额完成了"计划"指标。 "丰收计划"推动了农村 的科技进步,使更多农民掌握

了新技术。吉、冀、甘、皖、 浙等省为实现"计划"对112万 人(次)进行了技术培训,向农 民印发了大量技术资料,还以 样板示范带动全面,如十亩带 一组,百亩带全村,干亩带全 乡,以万亩带十万亩,促进全 面生产。"丰收计划"还促进了 农产品质量和效益提高。辽宁 省半干旱低产区推广玉米种植 综合技术, 为农民增收节支

为保证"丰收计划"的实 现,各地普遍成立了各级"丰 收计划"领导小组和技术指导 小组,有的还成立了专家顾问 组,并在资金、物资等方面保 证"计划"顺利实施。

(吴亚东)

大信息; 优先调 剂资金余缺; 优先引荐人才 和技术; 优先 提供厂房、厂 址;优先保证所用能源;优先 供应原材料;运用法律手段, 优先帮助解决纠纷;在涉外活 动中遇到阻力和困难时, 优先

为其清障除卡 这个小组成立两个月来, 向大户提供信息250条,提供 货款2710万元,帮助解决钢材等物资164吨,帮助110户建了 (许金亭 张印普) 账。

★报讯 河北省清河县针对经营大户遇到的实际问题,成立了"支持校民企业家领导小河组"带动全县乡镇企业的发展。 清河县在发展家庭工业中,涌现了一批经行置大户、目前年产值40万元以上的达80家。但是,由于"红眼病"和不正之风"大户"在经地时,却不正之风"大户"在经地时,却不过一次,"大户"在经地时,是到了种种干扰。在发展中,他们也遇到一种种干扰。在发展中,他们也遇到一种种干扰。在发展中,他们也遇到一种。

先营中也受到了种种干扰。在发展中,他们也遇到技术、资金、信息等方面的困难。鉴于这种

月艮情况,县委、县政府决定成立由县领导同志为

正副组长、金融、工商、税务、公检法司等有 新关部门负责同志为成员的"支持农民企业家领导小组"。这个领导小组主要运用行政经济和

學小组。这个物等小组工安區用口級。至600年 **经** 法律手段,支持和保护大户正常生产经营及其 合法权益,在产、供、销等各方面,为大户排忧

营解难,提供服务,并决定对他们实行"八个优

投资决策迈向科学化民主化

■ 理国际讨论会; □ 11 日在北京开幕。这是十 6 三大之后在我国举行的第一个大型国际经济合 中国企业管理协会领导人主持了开幕式。 中国企业管理协会领导人主持了开幕式。 中国企业管理协会领导人主持了开幕式。 中国企业管理协会领导人主持了开幕式。 下,各国企业家应本者相互依赖的精神,加强 行全球性的经济合作。若相互依赖的精神,加强 中国国家经济体制改革委员会副主任高尚 中国国家经济体制改革委员会副主任高尚 和主政主义。 中国人民银行行长陈惠华和 对展望。国参委员、中国人民银行行长陈惠华和 对展型。国参委员、中国人民银行行长商等中

19.6亩。

进中外企业 ᅰ 管 理 国 际

论

-田阿桐

在党的十三大会议期间的中外记者招待会上,赵繁阳同志 身着的漂亮的西装,就是这位田阿桐老师傅制作的。 田阿桐师傅是北京市红都服装公司的高级设计师, 他十三

学艺,已有50多年的服装制作历史,赵紫阳同志来北京工 ,大部分服装是由他裁制的。 作后,

红都服装公司是1956年从上海迁到北京的。30多年来、主

要承担了为中央首长、外宾和出国人员的服装加工任务。 左图:田师傅在剪裁。 下图:为顾客量尺寸。





种

压 汽车起

投入小批量试生产。这种全回转、全

试

生产

使用 楼 本

白

[云机场

新候

朷.

大楼竣

I

洗衣机电 机新型 抽承制成

术和专有技术向外国的许可和转让

而量的变化作出最优决策,协调控制交通信号。使用该条线后、路口通行能力可提高百分之二十以上,机动车辆延提减少百分之二十四,自行车延误减少百分之十四。这个系统是目前在发展中国家第一个自适应交通控制系统,具有世界先进水平。 专利 技术转 iì 有限 公司成 立

(量的变化作出最优决策,协调控制交通信号。伸出式开通。该系统可通过电子计算机根据交叉路口况效的北京市东区交通控制系统示范工程,十一日次的北京市东区交通控制系统示范工程,十一日次的北京市政府和英国运输率 开

北京 交 诵

通

如何根治我国建设投资中的上述"顽症"?公司专家们的回 专家们对记者谈到,发展咨询事业,实现决策科学化,已

个市建了好几处大宾馆, 共有

到这里的外宾共14000人,在此住宿的只占4%,建了这么多高级宾馆,有谁来住呢?投资咨询公司关于旅游业发展战略的 研究报告指出、目前旅游业创厂的增长远低于旅游人数的增 我国旅游业应当由数量型向效益型转变, 优化我国旅游技 咨的结构。 投资决策种种失误造成的后果之一,就是许多企业投入多

(上接第一版) 湖南有一个市建了好几处大宾馆,共7 2万个床位,其中可接待外宾的8000个,从1979年开放以来,

产出少,经济效益低。中国人民建设银行提供的一份材料,突 出地反映了问题的严重性。今年他们对200多个已建成投产的 出地区映 J 问题的广重性。今年他们对 200多个已建成及产的 大中型项目的生产签营情况进行了调查, 结果证明, 不能正常 发挥效益的项目竟占一半以上, 投资总额达 167亿元。一位经 济专家深有感触地说, 大量的投入, 却只有少量产出, 这种低 效益状况不改变, 我们的国家怎么能言起来? 记者从国家统计局的公报里获悉, 为了实现四个现代化.

我国每年投入基本建设与技术改造的资金是极其可观的。1985 年全民所有制固定资产投资1652亿元,1986年上升到1938亿元,今后还将逐年增加。如何用好这笔资金,取得尽可能好的 效益, 这确实是一个关系国家经济感奇的大问题。正如 家所说,我们常说要讲究用财之道,这就是最大的用财之道 我们一方面资金短缺, 使经济发展受到制约; 另一方面由于决策 不当, 却在大量浪费经过干辛万苦积累起来的资金。这种状况 不应该再继续下去了。

改革旧体制 发展咨询业

答是: 出路只有改革, 即改革投资按条条块块分配、由行政首 长拍板的旧管理体制与旧的管理方法,实现投资决策的科学 民主化。发展投资咨询事业,就是走向投资决策科学化的重要

成为当代世界各国都极为重视的问题。经济越发展,科学技术 越进步,咨询事业在经济建设中的重要性也日益突出。这个经 验,对资本主义国家适用,对社会主义国家也基本适用。如何 做到既把微观搞活,又不使宏观失控,是我国经济改革中迄今

未能很好解决的一大难题。解决这个难题的办法之一,就是在宏观与微观之间建立起投资咨询公司这类中间机构,通过这个 中间机构对投资项目的科学论证与评估,把中央的宏观决策贯 彻到基层企业。中国投资咨询公司一年多的实践已初步证明了 它的有效性。

广揽天下之才 做到民主决策

咨询公司这个中间机构在投资决策工作中真正发挥作用,

至关重要的是,务必要提高咨询工作本身的科学性与权威性。 "广用天下之才,博取众家之长",是中国投资咨询公司提 高咨询工作科学水平的战略措施。显然,要为社会投资决策提 供最佳的智力服务,仅靠本公司的专职人员是绝不可能的,必须依靠社会上的科技力量,把他们组织到评估工作中来。公司 成立后抓的第一项工作,就是聘請了各行各业、高等院校和科 研单位的180多位高级专家学者,组成了专家委员会。公司就 如同一座桥梁、把经济界与科技界联接了起来,为众多热心祖 国建设事业的专家学者提供了一个贡献才智的场所。科学化与 民主化密切相关。要发挥专家的作用,还要充分发扬民主,造 就一个民主环境,让参与咨询的专家们畅所欲言,鼓励他们敢 于直言不讳, 讲真话不说违心话。

科学与公正,是这个公司在咨询工作中奉行的根本原则。 所谓公正,就是说公司应当成为国家利益的维护者,既不能片 面站在地方利益与部门利益一边,也不能偏袒项目建设单位, 只能从国家的宏观效益着眼,以公正、独立的行为,为投资决 投资咨询工作与旧的投资管理方法是存在矛盾的,因此工作中出现一些顶撞难以避免,通过相互磋商甚至争论,或许可以 使问题解决得更好。

中国投资咨询公司与首都其它投资咨询公司一样, 都是改革开放的产物, 并在探索中继续前进。专家们认为, 各咨询公 司之间应当亲密协作,互相学习,互通信息,同时开展竞赛与 竞争,看谁为社会服务得最好,以服务的高质量取信于社会, 取信于国家,取信于人民。

本报南宁电 记者郑盛丰报道:地处云 贵高原余脉的广西南丹县,正成为数百名外 来专业人才建功立业的社会大舞台。这块被 [家列为贫困县的桂西北山区,由此而开始 见历史性的变化。 统计数字是这一变化的有力体现。以

986年与1984年比:全县工业总产值增 长80.5%,财政收入增长77.4%,乡镇企业 收入增长220%,农村经济收入增长83%。预 收入增长220%,农村经济收入增长83%。领 计到今年底,上述各项指标都将翻一番以 工上。主要经济指标3年翻一番,在这个聚居 着13个民族、素称贫困的山区县,从来没有 吸

这种"没有过"联系着另一种"没有 过 :近3年间,南丹县引进各类专业人才 268人;通过发展横向经济联系,引进技术承 包14项,技术人员26人;选送到外地代培进修 348人,学成归来133人。发生在两三年间的 这些数字,对于一个只有25万人口的贫困山 区小县来说,是颇为可观的。

同桂西北乃至中国西南大部地区一样, 用丹县长期处于"富饶的贫困"状态。富饶 引是自然资源,蕴量丰富的有色金属就达20 多种; 贫困的是经济, 3年前这里农村人均 年收入仅100多元。南丹县党政领导班子经过 冷静、深入的调查,逐渐清醒地看到;南丹 · 所以长期坐在金山上过穷日子,关键是缺

识金炼金"人。 为把资源上的富饶变成经济上的富裕, 为把资源上的富饶变成经价上的周围 南丹县从1984年开始广招贤才。县领导和组织、人事、科技等部门的干部、带着自制的现象。 介绍南丹县历史、现状和前景的录像带,分 头走出山门,到广西区内外的大专院校和科 研单位播放,四处求贤招才。同时,邀请有志 之士到南丹实地考察。心诚则灵,沪、苏、 湘、粤等省市的一些大专院校师生和经济企

业界人士先后踏上这块充满希望的土地。外界的人才与智力, 开始向这个长期封闭的山区县流动了。 政策开明,留人留心,这是南丹县引才工作的一大特色。

外地人才进山区,主要顾虑有两条:一是担心进来易出去难。 二是担心山区教学条件差,子女学习受影响。对此,南丹县除 了对引进人员在工资、住房、家属就业方面给予照顾外,还有 一条规定:来去自由,即变人才关门政策为开门政策,既欢迎流进,也允许流出,进来工作满3年后,去留自便。愿留者,原浮动的工资转为固定工资。出类拔萃的人才,县里还主动向 上推荐。同时,下力气大办教育,包括充实师资、扩建校舍、添置设备等。有了这两条,进来人员无后顾之忧,心里踏实, 可以更加放心放手地一展宏图了。

宋健代表国务院 热烈祝贺袁隆平 国际上获科学奖

据新华社北京11月10日电 (记者卓培荣)著名杂交水稻 专家袁隆平最近荣获联合国教 科文组织1986—1987年度科学 奖。 在国家科委今天下午举行 的欢迎他领奖归来的会议上, 宋健同志代表国务院和国家科 委向他表示热烈的祝贺,祝贺 他和他的协作者们为我国农业 科学技术和国民经济发展作出 的卓越贡献, 祝贺他们为国家 赢得了荣誉。 袁隆平今年57岁,是湖南

省杂交水稻研究中心主任、研究员。他是从1964年开始从事 杂交水稻研究的。杂交水稻从 1973年培育成功之后,十多年 来已累计比种植常规水稻增产 粮食1000亿斤以上。

袁隆平已决定将科学奖的 全部奖金15000美元,作为培 奖励青年水稻科技工作者 的基金

六届

全

运会九天后开

据新华社 大连11月10日 昌春)大连工

什

么学什么

什

人流。

转

移

-<*▷

毒棉棉籽可榨制优质食用油、提取蛋白质

和科学技术教育

两年多来定期与师生员工协商对话排忧解难 (记者赵

大连工学院"接待日"趋向制度化 待人,以诚相见,扎扎实实为群众排忧解 两年多,定期与教职工和学生对话,使彼

本报北京11月10日讯 记者颜景政、魏玉

根据国家教委《关于改革和发展成人教育

本报北京11月10日时、记名顾京瓜、晚上 北 凤从今天召开的北京市成人教育工作会议上获 京 悉: 今年以来,首都成人教育的重点正间岗位 培训转移。干什么,学什么;缺什么,补什 戊 么,在各系统广大职工中已经成为一种新的潮

根据国家教委《大」及中下以外的措施。 教的决定》、北京市今年采取了一些新的措施。 育他们突破单一的培训规格,实行为种证书制 度、即毕业生证书。专业各位证书单科合格证

京会议制度,通过横向联系提高教学质量;一 切以实际出发,办学多层次、多形式,能脱产 会学的就脱产学,不能全脱产的就半脱产学,完

全不能脱产的就业余学,学习时间可长可短, 训 学习内容根据需要确定。

中国农业科学院棉科所副研究员陈华(左)十多年来 致力于无毒棉的引进、杂交育种和推广工作。他培育的无

席会议制度,通过横向联系提高教学质量;一

据悉,目前该市已有各级各类成人学校

新华社记者 王洪峰摄

類念,日前该中已有各级各天成八千以 1049所,参加学习的人每年都在百万以上。党 的十一届三中全会后9年累计毕业生,成人高

校为9.2万人,成人中专3.6万人。"六五"期间 和 "七五" 的第一年,累计培训职工600余万 人次。市郊农民中,每年有30余万人接受初等、中等文化教育

大连工学院是拥有1万多名教职工和学生的全国重点大学。两年多来,大连工学院院领导一直坚持利用"接待日"接

副书记和行政正副院长,全部参加接待, 每次一人出席,到目前为止,这种"接待 日"已趋向制度化。

记张玉璞反映食堂问题。3位学生说: 学院食堂个别师傅服务态度差劲,比如二 食堂, 卖水煎包的师傅, 一看学生多了, 就不卖了,学生对此很有意见。还有的师傅卖馒头时用手抓,不卫生。菜里也经常出现异物。建议学校对服务员实行挂牌营 业,在食堂挂意见簿让学生进行监督,定 期统计,不行的要解雇,好的要奖励。"党 大连工学院院领导在接待过程中平等 委副书记认为同学反映的意见很好,立 明原因,给以迅速答复。

设立"接待日",促使院领导和下属 工学院专门印制了"大连工学院领导接 待日意见处理表",要求有关部门或单位 负责人接到表后,在3日内做出处理或 答复, 并把表交同负责接待的院领导, 院领导对反馈回来的外理實见再进行审 查。这样使群众反映的问题有着落,解 决得也快。对来访中反映的问题没有条 件及时解决的,院领导也请有关部门说

即让伙食科落

实, 几天后,

伙食科采纳了

食堂面貌有所

院

新

近发布、

月

H

材

资

材就占51种。

针灸成为艾滋病治疗手段

(记者朱玉)我国传统的医学

据从事这项工作的美国迈 克·史密斯医生等人介绍,针 滋病人有着长期的预防性和保 足三里、外关、合谷、曲池

据新华社北京11月10日电 率降低,生存率提高。在近日 日者朱玉)我国传统的医学 于北京召开的自然医学国际会 认为艾滋病是免疫机能低了 在中医理论中属"卫气" 弱,采用增强"卫气"的针灸 条对一切类型的艾滋病人都是 穴位和手法可以达到防治目 有益的。他们认为,针灸对艾 的。他们选用的主要穴位有

新华社北京11月10日电 国务院新近颁 《野生药材资源保护管理条例》。这个条例 实施后将有利于我国野生药材资源的保护管理 和合理利用,更好地满足人民医疗保健事业的 需要。 生

据了解,目前我国经营的中药材有1200多 种,其中野生药材占80%。但由于保护管理 差,使野生药材遭到严重破坏,有的急剧减 药 少,特别是一些稀有珍贵野生药材瀕临灭绝。目前全国中药材供应紧缺的77个品种中野生药

《野生药材资源保护管理条例》共有20 **源** 条。它明确规定了国家重点保护的野生药材物

保 对丁棚临火绝状态的一级稀有珍贵野生药 材物种替止采糖,对于分布区域缩小、资源处 于衰竭状态的重要或常用野生药材物仲,不得 在一禁止采糖区、禁止采籍期使用禁用工具进行 采猎,采猎者必须持有县以上序至"等" 对于濒临灭绝状态的一级稀有珍贵野生药 任禁止来相后、禁止来相例使用等加工共位订 来猎,采猎者必须持有县以上医药管理部门与 野生动物、植物管理部门批准发给的采猎证。 被保护的野生药材物种的药用部分,由中国药 理 条 材公司经营管理。

《条例》还规定,对于非法采猎野生药材者,各级医药管理部门和工商行政部门要没收 其非法所得,并处以罚款,对于破坏野生药材资源情节严重,构成犯罪的,司法机关将依法 追究刑事责任。

这个《条例》将从12月1日起开始实行。 据悉,为了配合《野生药材资源保护管理

条例》实施,国家医药管理局已制定了《国家重点保护野生药 材物种名录》,共收录野生药材76种。

入冬,狩猎季节到了。内蒙古有那么一小批人不顾国家法规、禁令,又 开始磨刀擦枪,准备"收获"了。为此,有必要喝一声——

住手! 乱捕滥猎者



已近灭绝。

内蒙古野生动物资 源相当丰富,在全国占有重要的地位。近几年来,国务院和自治区人 民政府曾三番五次抽品

调对野生动物资源的保护管理,可是, 活捕滥猎和非法买卖的情况仍然相当严重。 如阿拉善盟贺兰山林区,连续发生捕杀国家保护动物麝、岩羊等事件。兴安盟发生 了盡死上百头马鹿事件。特别是去冬今 春, 呼伦贝尔盟地区被捕杀倒卖的野生动 物有12种,共2400多吨。其中,大部分是 国家保护的动物。呼伦贝尔盟新巴尔虎右 旗牧民反映,去冬捕猎高峰时,每天草原上的机动车辆多达150部,动用了军备武 器、爆炸物品,有一些是领导干部带头指 挥围猎。由于大规模捕猎,呼盟地区的马 鹿、驼鹿、貂熊、猞猁、榛鸡等稀有动物 发到基层。

造成乱捕滥猎的原因主要是:

一、重利用,轻管理。1983年放宽 了林业政策,将一些经济动物的狩猎指 标批准权下放到盟市。这以后,出现了 对利用考虑多, 对管理考虑心的偏向 加上管理措施没跟上,因而发生 关单位和个人, 甚至个别领导干部随意 捕猎的现象。盟、旗外贸、商业、供销、 医药等部门和个人从眼前利益出发,不 管有无指标,不分猎民和非猎民,不分 种类竟相收购,进行倒卖。 二、法制观念不强,宣传教育不深

人、不普遍。国务院、自治区人民政府、 各盟市公署(政府)及有关部门,都发 过一系列保护野生动物的有关法规、通 令、布告、通知等,但各地贯彻执行不 宣传教育不够,有的文件未能及时

□ 対給支強药和爆炸物品管理不

严。枪支弹药管理多渠道,持枪者不分 种类、不分季节、不分地区狩猎的现象 很普遍。有的私自买卖子弹。据反映、 在去冬今春乱捕滥猎的旺季,黑市上交 易的半自动步枪子弹每发高达2元。自 治区粮油公司在没得到主管部门同音的 情况下,擅自为呼锡两地的经贸部门购得几十万发子弹用于狩猎。据调查估 算, 去冬今春, 仅呼盟地区猎取苗羊就消 耗掉30至50万发子弹,但到有关部门、 单位查问,都说没有子弹外流。这些子 弹的来源尚未调查清楚。林业系统内经 销的小口径枪和子弹也存在着外流现 争..

在这方面,有一部分领导干部带了 坏头。他们利用上级发放的枪支和工 作用的小汽车,以下乡检查工作为名狩猎,在群众中造成了极坏影响。

四、外来人员中参与违法捕猎的人 数相对增多。从鄂伦春旗大杨树镇公安 局反映的情况看,该镇现有外来户4586 个、1.3万人,占全镇总数的36.5%,占总人口的35.9%。在这部分人中,违法 狩猎野生动物的情况比较突出。

本报记者 傲 腾

型 讯 记者陈祖甲报道: 北 哈尔滨工业大学王宗培

数授等人最近研制成一 种工厂自动化用新型步 电 进电机系统。经专家们

所 性能指标达到国外同类 产品的先进水平。

今天在京測试鉴定,其

机由一体化, 也就 推 是传统的机械设备和产 品同微电子技术相结

本报北京11月10日

增进相互了解 携手振兴中华 高校校友会北京海外联谊会成立

者王志光报道: 今天上午, 来 自20所高等院校北京校友会的 250多位代表聚会,宣布成立 高等院校校友会北方海外联谊

联谊会会长费孝通主持了 成立大会。荣誉会长周谷城欣 然为联谊会成立题词:"高等校 友, 祖国精华, 散居海外, 亲 表了热情洋溢的讲话。出席成 立大会的荣誉会长还有雷洁

本报北京11月10日讯 记 王光美、陈岱孙、封明为、孙 孚凌、潘毓刚等。国际文化交 流中心副理事长兼秘书长程思 远莅临大会并讲了话。出席大 会的还有来自台湾清华大学、台湾大学、中央大学、中原大学、淡江大学和成功大学的校 友。许多海内外校友组织和华 人团体发来了贺电和贺信。

联谊会成立后, 将诵讨各 帮助,支持校友在海内外旅游, 探亲和从事科技, 文教, 经留

高等院校在北京的校友相继建 立了校友会,沟通校友感情、 加强联系交流

目前,参加联谊会的有 北洋大学、中山大学、东吴大 学、浙江大学、辅仁大学、燕 京大学、中央大学、南开大学、交通大学、清华大学、复 旦大学、协和医科大学、北京 师范大学、西南联大、同济大 学、中法大学等20所高等院校

《中国农牧渔业报》 明年初创刊

本报北京11月10日讯 《中国农牧渔业报》将于1988 年1月正式创刊。

《中国农牧渔业报》的主 要任务是及时传达中共中央、 国务院有关农牧渔业生产的方 計政策和农牧渔业部各个时期 发展农牧渔业生产的指导思想 和工作部署;介绍和交流农牧 鱼业系统深化改革的经验; 传 弟经济、技术信息,推广先进

由农牧渔业部主办的这份 报纸每周一期,对开四版 (陈小均)

技术, 提高农村干部和农民群

工 合,是当前机电工业发 展的方向。比如,用微 电子技术改造传统的机 自床,除了要有计算机控动制之外,还需要给机床 化 配上步进电机或直流、 交流电机。但是,现在 用的常规步进电机,转

速低了工作不稳定,转 速过高也不能工作。如用直流 或交流电机,要进行数字化控 制很困难,体积大,成本高。 新型步进电机系统,采用

一系列先进的控制和微电子 技术,克服了常规步进电机的 伤脑筋的缺点,实现了数字化 控制,体积小,成本比直流、交流电机低。一些专家说,这 交流电机低。一些专家说, 个系统可以用于工业机器人 控制工业阀门、绘图机等,有助

于实现工厂和办公室自动化。

《中国曲艺志》编纂工作全面展开

本报长沙11月10日 电 记者张世英报道:《中国曲艺志》第

一次全国编辑工作会议今天在长沙市闭幕。 这部大型多卷本《中国曲艺志》,是由文化部、国家民委和 各有关文艺家协会共同主持编纂的十大文艺集成、志书之一, |人国家重点科研项目。现已有16个省、市、自治区先后签订

《中国曲艺志》地方卷议定书。 在这次编辑工作会议上,与会者商讨了开展这项工作的途 径和办法,争取使这部30卷本的大型志书按期、高质量地完

全国青年手风琴手在成都竞技

据新华社成都11月10日电 京战友文工团的杨屹等4名选 (记者杨力)建国以来第一次 手获一等奖,另有二等奖7名、 全国规模的手风琴邀请赛,今 三等奖9名。获胜者全是20岁 天在四川成都降下雌藍

资建设新图书馆时,香港同胞 感谢。

上下的我国近几年成长起来的 四川音乐学院的陈军、北 年轻一代手风琴手

北京师范大学建新图书馆

本报北京11月10日讯 北 邵逸夫先生捐资1000万港元,

京师挖大学图书馆新馆今天奠 以资助这个图书馆的建设。 基开工。北师大藏书260万 在今天的奠基典礼上,王 册,居高校图书馆前列。去 梓坤校长代表全校师生对邵逸 年、国家教委决定给北师大投 去先生及社会各界的支持表示

首届全国农民运动会明秋在京举行 比赛项目有田径、足球、篮球、乒乓球等 ★据刊 第一届全国农民 全力以赴做好组织工作和生活 国农民体协副主席项怀城,农

最新技术和设备,并进行技术交流,以促进我

国新闻技术的现代化。
展览会是由中国新闻发展公司、中国国际

贸易促进委员会北京分会、亚展促进有限公司

运动会筹备委员会11月10日举 行第一次会议,宣布明年10月 在北京举行第一届全国农民运 动会。这将是建国以来规模最 大的一次农民体育盛会,比赛 项目有田径、篮球、足球、乒乓球、摔跤、自行车、步枪射 击以及武术表演等。

联合主办的。

国际新闻制作新技术新设备展览开幕

新华社北京11月10日电 (记者李亚非)

来自加拿大、联邦德国、香港、西班牙、美国、瑞士等国家和地区的厂商,今天同中国新闻界

人士在北京人民大会堂共庆首届国际新闻制作

10日的会议讨论了筹备工 作和决赛阶段实施方案等有关 事官。筹备委员会主任委员士 京市市长陈希同讲话指出, 办首届全国农民运动会, 意义 深远,我们一定要把这届运动 会开成一个隆重、热烈、精彩 圆满的大会。决赛在北京举行,也是首都300万农民生活中的 件大事,全市有关单位要

接待等工作。筹委会副主任、中国农民体协主席肖鹏希望各 省、市、自治区有关部门认直 做好思想工作和组织工作,在 运动员中提倡讲友谊,讲团结, 赛水平,赛风格,把这届运动 会开成显示八亿农民社会主义 精神风貌的大会,

展览会展出了一大批国际

上新闻制作、电子处理、通讯、专业电影照像以及印刷的

首届全国农民运动会筹备 委员会副主任委员还有: 国家 体委副主任、中国农民体协副 主席何振梁,农牧渔业部副部 长相重扬, 财政部副部长, 中

牧渔业部副部长刘江,北京市副市长张百发,北京市副市长 市农民体协主席黄紹。

(丙仁)

刘华金倪涛创两项田径佳绩

10日下午在福州举行的优秀运动员田径比赛中,我国著名 跨栏女将、27岁的刘华金以12秒9(手计时)的成绩打破了由 上海选手冯英华保持的13秒(手计时)的女子百米栏全国纪录。在男子跳高比赛中,17岁的新秀倪涛以2米26的成绩打破 了朱建华创造的2米25的全国男子少年跳高纪录,这一成绩也 是今年我国男子跳高的第二个好成绩。

(据新华計)

七

星

杯

ф

国

象

棋

国

际

審

收

丘

本报讯 第三届 星杯"中国象棋国

泰国象棋总会队获

际邀请赛10日晚在成都

结束。中国队又一次获

"七星杯"

第六届全国运动会奖牌统计

(截至11月2日)



建 0 黑龙江 0

金牌 银牌 铜牌 得团体冠军。中国棋手 林宏敏和蒋全胜分别夺 得个人冠亚军。 2

棋总会队获得团体第三 名。 个人赛第三至第六 名是泰国的余德明、新 加坡的郑祥福、香港的曾益谦、澳门的徐宝 汶次比赛还专门设

立了非华裔棋手冠军 奖, 汶顶带带被西德的

新技术新设备展览会开幕。 本报讯 记者李北大报道: 随着全运会开幕的临近,各地体育健儿正秣马厉兵,决心在 林 現目上,实力都较强。可以吸光,… 表演将会让家乡人民感到骄傲。 一 连日来,上海体育代表团指挥部的刘振

元、沈家麟、祝嘉铭等指挥官们跑遍了各运动队,听汇报,检查训练质量。游泳队沈坚强和田径名将朱建华等被领导的工作热情所感动, 厉 **天**表示要拚金牌。上海代表团这次参赛项目齐 力 全,每项都能拿分,积少成多。而且拥有一些 尖子选手,实力可观。全运会上,粤沪两军将

全面体总分上展开激烈争夺。 截至11月5日,辽宁代表团金牌数已增为 19枚,远远超出其它各队,显示了"东北虎" "东北虎 的威风。辽宁共有514名运动员取得决赛资格, が N版风。ユナ共有314石座が以来が可以東 以下は が N任 庞大。 辽宁健儿将全力在举重、射击、日 径、男子足球、女排等优势项目上多章を開 西北五省、自治区体育代表团的团长最近 不约而同地发出了"虽然我们落后,但不甘落

后,我们要振奋精神,力争有 新的突破"的誓言

上届全运会排老末、仅获一枚铜牌的贵州 代表团对这次全运会十分重视,把它视为几年 来振兴贵州体育成果的一次检阅。代表团提出 了与上届全运会相比,"参加决赛人数翻番,奖 牌数量增加, 名次排列前移, 精神文明争先 的四项指标。在全运会预赛中,贵州运动员获 得四项第一、两项第二、一项第三,有88人获 出线权(上届37人),实现了第一个目标。

广西捧腔队正在进行强化训练。以期

在第六届全运会上夺取好成绩。图为运动 员在训练中。



浙江省的这些购烟农民, 大多是集资合伙

开商店的。有的没有经营场地、有的以付给国 营集体商店手续费的办法,利用其店名、帐号

经营卷烟。乐清县农民连进元、吴应记二人, 未进行工商登记,便找乐清县虹桥区食品站经

营部协商,以付给营业额3%的手续费换取这

个经营部介绍信、帐号,然后向汉寿县烟草专 实公司汇款5万元,购买卷烟14750条。浙江的

一些农民既没有当地烟草专卖部门发的准购

证,也没有准卖证,仅凭"某某商店"的介绍信就将大批烟卷从常德地区搞走了。为了逃避

纳税,他们采取交现金或通过邮局汇款的办法,将货款交给各烟草专卖公司。常德地区各

烟草专卖公司没有根据国家财政部《关于对个

体商贩和部分集体商业企业试行由批发部门代扣零售环节工商税的通知》精神代扣工商税。

据常德地区检察分院和地区税务局联合调查,

这些农民所购的4496万余元的烟卷,应由常德 各烟草专卖公司代扣零售环节工商税148万多

元,但他们只扣了42万多元,使国家税款损失

专卖局发给准运证,在常德租用邮政车、冷冻车等特种免检车辆把烟运到浙江。 目前检察机关已立案收审7名浙江农民烟

贩,并扣压价值达130多万元的卷烟及现金。烟

草公司的问题也正在查处中

这些农民烟贩购到烟后,由常德地区烟草

换 几副 担 子 受许多锻炼 长实际才干

石油部采用轮换岗位培养后备干部

本报讯 石油部采用轮换岗位的方式,将后备 干部安排到不同的岗位上担任实际领导工作, 经受 锻炼,有效地提高了后备干部的政治、业务素质和 组织领导能力。

石油部近几年选拔的后备干部, 虽然德才素质 好,年纪轻,有较高的文化和专业知识,但多数是 走上领导岗位时间不长的专业干部,缺少担负领导 工作,综合外理问题的实践经验。为此,石油部除 送后备干部到院校培养和短训班脱产培训外,注 重采用轮换岗位的方式,让他们在实践中提高,并 明确规定:后备干部必须经过培养目标下一级二至 三个单位和部门主要领导岗位的锻炼;在每个岗位 上担任实际领导工作的时间不少于一年。没有经过 一般不能提拔使用

为了做好轮换岗位培养后备干部的工作, 使之

不

可

乱

谈

化

近日听一位同志大会发言,仅27分钟,

近日听一位同志大会发育,仅27分钟, 却用739个"化"字, 什么"实现营区园 林化"、教育信息化"、"办公额机化"、 "库房上规化"、"包袱架子化"、"民兵训 练基地化"、基地训练专业化"、"专业训 练规范化"等等。 "化"者, 彻头彻尾彻里彻外之谓 也。"化"表示事物转变成某种性质,从"会

或普遍实行的意思。因此,对于"化"字的使用,至少要把握两点,一是能否普遍

实行之,二是是否需要普遍实行之。离开 这两条谈"化",不只是故弄玄虚,在实践

中也行不通。 目前, "化"字在一些场合"红运亨

通",大行其道。其因素甚多。误认为是观

念新、合潮流是其一; 体观本人有知识、 懂科学、文理商榷是其二; 其三是鹦鹉学 舌, 照貓画虎, 并非本意。 实践证明,生造这"化"那"化",只能使工作变

得复杂, 道理变得神秘, 让很多人去干无效劳动。有 人为赶时髦, 争彩头, 大做"化"文章, 搞形式主

义、花架子,于人于己皆不利。 当然,如果确实搞了"园林

"化",也不必讳言"化"。如果还说 不上"化"或与"化"没有多少

关系,那就不要叫"化",以免让

或与

"专业化",或者其它什么

符合干部成长的规律,石油部坚持了五条原则。 根据培养目标,本着全面锻炼的原则,确定应 当轮换的岗位。不同的培养目标,所需具备的能力和业务素质不同,需要轮换的岗位也不一样。 在安排后备干部轮岗锻炼之前,对他们的经历、 特点,先进行具体分析,然后根据本人的特长和 弱点,按照缺啥补啥的原则,选择恰当的岗位锻 炼...

后备干部轮换岗位,注意所到单位领导班子 体结构是否合理。一般把他们安排到能够发挥其所 长,弥补其所短的班子群体内进行锻炼,既有利于对后备干部的培养提高,又有利于领导班子的建 设。哪个单位和部门领导班子需要调整和加强,首 先看后备干部中有没有合适的人选,尽可能安排后 备干部到这些工作需要、条件艰苦的岗位上进行锻 轮岗以培养具有较强组织领导能力的"通才"型领导干部为目的,重点是担任较高层次领导职务 及负责较全面和综合性工作的后备干部。对企业。 将党政主要领导、专业技术骨干的后备干部做为 轮岗培养的重点。

为使轮岗培养后各干部工作逐步实现经常化。 制度化,石油部各单位普遍制订了后备干部轮岗培 养计划。每个后备干部从列入后备名单到培养成 熟,大体需要轮换哪几个岗位;每轮换 空出的位置谁接替,原来的领导怎样安排,都要求 统筹考虑。后备干部每轮换一个岗位, 所在单位党 组织都要认真考核,实事求是地写出考核意见。凡 是在轮岗锻炼中没有做出显著成绩,没有达到预期 目的的,一般不能换岗。在轮换岗位培养后备干部 石油部各级党政主要领导以及组织部门 注意经常了解轮岗后备干部的思想、工作和生活情况,有针对性地给他们讲传统、传经验、教方法、带作风,帮他们解决实际问题。绝大多数后备干部 在轮岗锻炼过程中能严格要求自己,政治和业务素 质都有提高, 许多同志做出了明显的成绩

敢把问题摆在明处 能把措施落在实处

吉林克服官僚主义取得成效

本报讯 记者李安达报 几个方面的问题。据90个委办道:吉林省人民政府及省直 厅局统计,现已揭摆出各种问 各厅局根据党中央和国务院 的指示精神,对照大兴安岭特 大森林火灾事件,联系本部门 的工作和思想实际,认真揭查 官僚主义给社会主义事业带来 的危害, 白觉改讲作风, 转率 机关职能,取得初步成效。 这次整顿机关作风中, 吉林 省委、省政府要求各部门领导带头,不怕揭短亮丑,坚决揭 摆工作中存在的官僚主义各种 问题。几个月来,省直各部门 通过召开领导班子民主生活会 和发动群众揭摆,着重揭露由于领导决策失误,导致重大事故或给国家造成严重经济损 失;领导班子软弱涣散,对本 单位发生的重大案件和严重违 纪问题处理不当,执纪不严 助长违法乱纪行为;领导作风 不深入, 对所属系统和基层单 位存在的问题长期失查, 疏干

位管理混乱, 造成经济损失等

厅局统计,现已揭摆出各种问 颢近2000条。省政府对一批给 国家造成严重经济损失的大要 案件,由省党政机关主要领导 干部分工负责,组织力量进行 重点查处。目前已有50多个重 大问题正在检查, 查出损失浪 费总金额约3000多万元 单位还抓住一些典型问题,采 取公开处理、案件剖析,召开现场会等方式,对广大干部进 行深刻的反对官僚主义的教 行体刻的及对自劢工人的。 育。靖宇县筹建一个岩棉制品 厂,光立项时间就长达3年, 拜访有关部门不下300家。盖了

新华社北京11月10日电

中共中央政治局常委、书记处

国对竹下登当选日本新首相后

多次声明重视发展中日友好合

他说, 竹下登首相多次说

书记胡启立今天在这里说,

作关系的姿态表示赞赏

委员姬鹏飞今天晚上在人民大会堂会见并宴请由党的领袖科林 系,是中国的老朋友。

姬鹏飞会见南非讲步联邦党代表团

· 埃格林率领的南非进步联邦党代表团。 姬鹏飞在宴会上祝酒时指出,南非当局是当今世界唯

立法形式推行种族隔离制度和种族歧视政策的反动政权, 是阴

挠纳米比亚独立、破坏南部非洲和平与稳定的顽固堡垒。 他说,"中国政府和人民强烈谴责南非当局的种种倒行逆

民主权利的正义斗争,支持他们提出的释放曼德拉先生和其他 政治犯、取消对群众组织的禁令等合理要求。"

- 贯同情和支持南非人民反对种族隔离、争取种族平等和

新华社北京11月10日电 中共中央顾问委员会常委、国务

住这个典型事例,在省直各厅 局领导干部会议上进行剖析 真检查自身的官僚主义

各部门针对检查暴露出来 的问题,积极进行整改,建立 和完美各种规章制度,建立机 关工作责任制,改进工作作风, 转变机关职能,深入生产第一 线做好服务工作。几个月来, 省政府直属机关部门有2400多 名领导和干部深入基层调查研 究, 现场办公, 帮助基层解决 了350多个在改革和生产中遇 到的重大问题。

明"新内阁将恪守中日联合声

明, 中日和平方好条约和中日

关系四原则的精神,以发展中

日友好合作, 我们对此表示赞

常。"胡启立是今天下午在人民

大会堂会见由《西日本新闻》

社社长青木秀率领的《西日本

新闻》、《西日本电视》访华团

胡启立说, 竹下登先生

贯致力于发展中日友好合作关

系,是中国的宅朋友。 胡启立说,中日关系总的 来说是良好的,但也发生了一

-<1*D-

时说这番话的。

贩,少量的销到了湖北、河南、山东。当地群 众说,一些烟草专卖人员不仅自己搞乱了烟草 不重复的公章278个。省政府抓 总结经验教训, 要求各单位认

议的各省、市

民盟思想建设工作会议提出

民主党派要发挥好监督作用

本报讯 记者傅旭报道: 合的产物,反映了中共全党认 工交,后财贸,聘出手来抓文 民主同盟思想建设工作会 识的深化.很鼓舞人心,关键在 数"只想在任期内做几件看得 中国民主同盟思想建设工作会 议11月8日在京开幕。出席会 白治区和6个 计划单列市的民盟宣传部长, 认真学习和讨论了赵紫阳在中 共十三大上作的报告。他们认 为,这个报告是实事求是的, 是马克里主义与中国实际相结

常

德

查

处

全

玉

最

大

倒

卖

畑

案

贩

Ã.

立室 起

收审

苷

司

正

在 香

处

新华社长沙11月10日

常德地区所辖10个县

方便

电 最近,湖南省常德地 区检察分院、税务局联合

查获一起目前全国最大的

市的烟草专卖公司从去年

1月至今年7月, 违法向

浙江省的100多个农民出 售芙蓉、君健、桃花源等

卷烟1106万多条, 共计货

款4496万多元。其中石门 县烟草专卖公司仅今年5

个月内就与浙江农民成交

800多万元的卷烟。浙江农

民购烟金额在100万元以

上的有5人、50万元至100 万元的有7人。浙江省乐 清县瑶岙乡上沿村农民薛

洪生,从1986年5月到今 年6月,先后从汉寿、临

澧两县烟草专卖公司购买

烟卷69万多条,金额达146 万多元。这些浙江农民买 了烟后,只将"芙蓉"等

紧俏烟运走,把低档烟低 价就地转卖给常德城乡烟

倒卖卷烟案件。

胡启立会见《西日本新闻》《西日本电视》访华团

些人所共知的问题, 主要是政

治性的问题。他表示相信,不

管这些问题怎样困难,只要双 方按照中日联合声明、中日和

平友好条约和中日关系四原则

的精神来处理,这些问题是一 定能得到解决的。 胡启立说,"中日两国是如 此接近的邻邦,我们没有任何 理由不继续发展和密切我们对

友好合作关系。对此,我们的 竹下登内阁寄予股切的希望。" 日本客人是应中华全国新 闻工作者协会邀请访华的。

-<+>---▲国务院总理赵紫阳11月 10日下午在中南海会见了越南、孟加拉、阿尔及利亚、毛 ▲全国人大常委会副委员 国际信托投资公司董事长 荣毅仁10日在京会见了以《日 里塔尼亚、加拿大、约旦和阿 曼新任驻华大使。 本经济新闻》社长森田康为团 长的《日本经济新闻》代表团

于会后要认真贯彻落实。

与全同志发言执列, 各招 己见。在谈到党政分开的问题 时,有的同志说,我们的盟员 中有些人在50年代就提出不 能以党代政,结果挨了整。现 在党政终于分开了,大家都叫 好。有人形象地比喻说"一条 船上, 要有划桨的, 掌舵的, 不能一个人包干"。不少同志对 报告中将教育放在如此重要的 位置表示满意。他们说,大家 都应认识教育、科技的重要地位,尤其是干部。现在,在一 部分干部中有一种急功近利的 问题。 倾向,他们的工作安排是"先

见、摸得着的事业,显示政绩, 这种倾向应注意克服。

在讨论中,与会同志还侧 重结合中共十三大报告,研究 探讨十三大以后民主党派怎么 办的问题。他们认为, 今后, 民盟应进一步加强思想建设, 提高盟员思想素质,在完善共 产党领导下的多党派合作和协 商制度中,参政议政,发挥好监督作用,为实现社会主义民 主政治作出努力。他们还建议, 成立一个专门的研究机构,研 究探讨中共领导的多党派合作

会议将于12日结束

--- (1 + D-----<!

中英联络小组第八次会议在京举行

新华社北京11月10日电 中英联合联络小组第8次会议今 天上午在钓鱼台国宾馆开始举行。 会议开始前,中方首席代表柯在铄和英方首席代表麦若彬

希望这次会议能比以往取得更好的成果。 这次会议预计举行4天。

11月8日上午,我们乘坐的从石家庄到北京的98 这次"加挂一号"列车,是用硬卧代替硬座的车厢。正 样 点是9点开车,可到9点一刻才开,一路近4个小 661时,既见不到服务员,也听不见播音员向乘客说明列 的

车何故晚点到达目的地。

我们一行6人,是赴石家庄采访白求盟国际和平 医院建院50周年纪念活动的,其中有新华社、《光明日报》、《健康报》和部队的文字、摄影记者。与我们同 行的还有加拿大驻中国大使狄鄂和夫人、参赞。加拿 大广播公司记者等10多位外宾。这些来自白求恩故乡 的国际友人,同我们一样遭到了冷遇。车上有餐车,供应客

饭,但上车后联系了几次,快到中午1点了,餐车也没解决外 宾的用餐。他们说,外宾吃饭要预订,甚至还质问:"你们早干 嘛去了?"狄鄂大使第一次乘坐中国火车,可 想而知,98次这样低劣的服务工作,会给他

留下什么样的印象?!

本报记者 张 砚



11月7日,南京一位姓朱的老人(左二)率领他的儿孙三代11口人在南京机场与分别 了38年的妹妹(右二)会面。图为两位饱经风霜的老人。在儿孙的篠拥下走出机场 新华社记者 高梅及摄

李根模总理向人民英雄纪念碑献花圈 新华社北京11月10日申 朝鲜民主主义人民共和国政务院

总理李根模今天上午由铁道部长丁关根陪同在这里向人民英雄 纪念碑献了花圈。

province and a second contraction of the contractio

李根模总理一行今天下午参观了北京煤矿机械厂。晚上, 朝鲜客人观看了由中国文艺工作者演出的文艺节目。

西哈努克离京赴巴黎

新华社北京11月10日电 民主柬埔寨主席诺罗敦·西哈努 克亲王和夫人莫尼克・西哈努克公主今晚乘飞机离开北京前往 巴黎。人大常委会副委员长阿沛・阿旺晋美和一些国家的驻华 使节到机场送行。

安二

管員

法

第一条 为了保障旅 旅

馆业的正常经营和旅客的 生命财物安全,维护社会 治安,制定本办法。

第二条 凡经营接待 旅客住宿的旅馆、饭店、 **宾馆、招待所、客货栈、** 车马店、浴池等(以下统 称旅馆),不论是国营、集 体经营,还是合伙经营、 个体经营、中外合资、中 外合作经营,不论是专营 还是兼营,不论是常年经营,还是季节性经营,都 必须遵守本办法。

第三条 开办旅馆, 其房屋建筑、消防设备、 出人口和通道等,必须符合《中华人民共和国消防 条例》等有关规定,并且 要具备必要的防盗安全设 施。

第四条 申请开办旅 馆, 应经主管部门审查批准, 经当地公安机关签署 意见,向工商行政管理部 门申请登记,领取营业执 照后,方准开业。

经批准开业的旅馆, 如有歇业、转业、合并、 迁移、改变名称等情况,

应当在工商行政管理部门办理变更登记后三日内,向当地的县、市公安局、公安分局备案。 第五条 经营旅馆,必须遵守国家的法律,

建立各项安全管理制度,设置治安保卫组织或者指定安全保卫人员。 第六条 旅馆接待旅客住宿必须登记。登

应当杳验旅客的身份证件, 按规定的项 目如实登记。

接待情外能安住宿 还应当在二十四小时 内向当地公安机关报送住宿登记表。

第七条 旅馆应当设置旅客财物保管箱、 柜或者保管室、保险柜,指定专人负责保管工作。对旅客寄存的财物,要建立登记、领取和 交接制度.

第八条 旅馆对旅客遗留的物品,应当妥 为保管,设法归还原主或揭示招领;经招领三 个月后无人认领的,要登记造册,送当地公安 机关按拾遗物品处理。对违禁物品和可疑物品, 应当及时报告公安机关处理。

旅馆工作人员发现违法犯罪分 第九条 行迹可疑的人员和被公安机关通缉的罪犯 应当立即向当地公安机关报告,不得知情不报 或隐瞒包庇。

第十条 在旅馆内开办舞厅、音乐茶座等 服务场所的,除执行本办法有关规定外, 还应当按照国家和当地政府的有关规定管理,

第十一条 严禁旅客将易燃、易爆、剧毒、 腐蚀性和放射性等危险物品带入旅馆。 第十二条 旅馆内,严禁卖淫、嫖宿、赌

博、吸毒、传播淫秽物品等违法犯罪活动。 第十三条 旅馆内,不得酗酒滋事、大声喧哗,影响他人休息,旅客不得私自留客住宿

第十四条 公安机关对旅馆治安管理的职 责是,指导、监督旅馆建立各项安全管理制度 和落实安全防范措施,协助旅馆对工作人员进 行安全业务知识的培训,依法惩办侵犯旅馆和 旅客合法权益的违法犯罪分子

公安人员到旅馆执行公务时,应当出示证 件,严格依法办事,要文明礼貌待人,维护旅 的正常经营和旅客的合法权益。旅馆工作人 员和旅客应当予以协助。

第十五条 违反本办法第四条规定开办旅馆的,公安机关可以酌情给予警告或者处以二 百元以下罚款; 未经登记, 私自开业的, 公安 机关应当协助工商行政管理部门依法处理。 第十六条 旅馆工作人员违反本办法第九

条规定的,公安机关可以酌情给予警告或者处 以二百元以下罚款;情节严重构成犯罪的,依 法追究刑事责任。

旅馆负责人参与违法犯罪活动, 其所经营 的旅馆已成为犯罪活动场所的,公安机关附 法追究其责任外,对该旅馆还应当会同工商行 政管理部门依法处理

第十七条 违反本办法第六、十一、十二条规定的,依照《中华人民共和国治安管理处罚条例》有关条款的规定,处罚有关人员;发 生重大事故、造成严重后果构成犯罪的,依法 追究刑事责任。

第十八条 当事人对公安机关的行政处罚 决定不服的,按照《中华人民共和国治安管理

处罚条例》第三十九条规定的程序办理。 第十九条 省、自治区、直辖市公安厅 (局)可根据本办法制定实施细则,报请当地

人民政府批准后施行,并报公安部备案。 第二十条 本办法自公布之日起施行。 1951年8月15日公布的《城市旅栈业暂行管理 规则》同时废止。

(新华計)

11月3日中午,在人声鼎沸的香港大角咀码头,21名来自台湾的同胞踏上了"鼓浪屿"号客轮。他们一走上船梯,手上的提包就被等候在两旁的 服务人员接了过去。"你们辛苦 了,你们到家了!"听到这样的

问候声, 一位白发苍苍的女士, 眼泪夺眶而出 - 位老人看到船上欢迎的热烈气氛,激动地高 喊:"我回来了!

12附30分,碧波推动着装饰一新的"鼓浪屿" 号,徐徐地离开港岸驶向厦门。 一位家在厦门的台湾同胞,38年来他思念故乡

辛人. 不知度讨了多少个不眠之夜, 为了回大陆探 望老母亲,他提前从国民党军队退役。此刻他约 踏上了回故乡探亲的旅途,由于年迈和兴奋,他刚 上船就病倒了。服务员给他送药送水,服侍他睡下。 但他却毫无睡意。近40年,他从未受过这样亲切的 待遇,感激和不安的心情,使他爬起来又躺下,躺 下又爬起来。他憋了好久,终于伸手按了床头的电 铃。几位服务员几乎同时拥了进来。

"老人家,你还哪里不舒服? "要不要再请医生看看?"

'想不想吃点什么? 他握握头,好一会才结结巴巴地说:"小姐们,

不瞒你们, 我爱台北的妻子, 更爱在大陆的母亲。

里迎 千 鼓浪 亲

- 记厦门"鼓浪屿"号客轮接待首批来大陆探亲台胞

新华社记者 蔡珪村

我离开大陆38年一直没有听到她的音讯,如果她已 经离开人世,不能再见到她,但我已经看到了象你

们这样亲的亲人,心里也满意了!" 午休时间到了,经过启航前忙碌而疲劳的服务 人员谁也没有休息,都想帮助台湾亲人多做一点事情。船长和政委听说几位台胞有些疑虑问题,马上到 他们住处看望他们。当被问到台胞乘车坐船的票价 是否同大陆同胞一样,旅游参观的地点受不受到限 制时,就告诉他们:大陆同胞怎么买票,你们也怎么 买票;大陆同胞能去的地方,你们也都可以去。他们 领台胞参观船上各处,然后请台胞到"台胞接待室 休息。这是一个舒心悦目的地方。长方桌上摆着闽 南家乡的各种名花: 四壁挂着台朐来大陆探亲进出 境如何办理手续、厦门到省内外各地的机、车、船票 价和始发时间表,以及有关携带入境商品的规定; 两端的书柜上放着各种报刊和武夷山、日月潭风光 等画册。台胞们得知这个休息室是船长和一部分船 员特意为他们设置的,连声说:"太辛苦了!

晚餐时间到了。 一些台胞因为晕船, 看着面前

可口的饭菜就是吃不下。 到了自己房间。服务员们就把 饭菜给他们端到房间去,但台 胞们还是吃不下。餐厅的工作 人员知道后,就专为台胞烧了 稀饭。没多久,服务员送来了 -碗碗香喷喷的大米稀饭和-

一碗碗首呼唧唧即入不可吸和 碟碟咸菜。许多台胞吃下了这安腹的饭菜。一位66 岁台胞晕船厉害、呕吐不止,无法进食。几位服务 员不怕胜累,轮流伺候,为他一口一口喂食。这位 台胞含着眼泪说:"你们待我比亲人还亲。"

浓浓的夜幕笼罩着海面。旅客们陆续就寝了。 这时,酒吧间还坐着三位台胞。他们不是在聊天 也不象在等吃什么,莫非有什么事?一位值夜班 一位值夜班的 服务员仔细一问,得知这三位老相识被分住在两个 地方,希望能住在一块,但又不好意思提出来。因 为旅客们都已熟睡,无法再调整房间,服务员就把 自己的睡房腾出来,让这三位台胞住到了一起。

自己的睡房腾出来,让这三位台胞住到了一起。 "鼓浪屿"号客轮,经过近一个昼夜的航行, 第二天上午晚进了厦门港。为了方便台舱,船长知, 边防检查站人员请上船,为台胞就地办理人境手 续。服务员们分头把台跑携带的行李物品扛出劫 口: 小心翼翼地搀扶老人下船上岸, 还为他们找施

临别时,一位台胞将一幅对联送给了"鼓浪屿 号全体船品,"砖起中华民族志,浪传两岸骨肉情"

他们向残疾人伸出温暖之手

就业。11年前的大地震,使唐山戏疾人数骤然增多。在军民共建社会主义精神文明活动中,这个部队的家属工厂主动提出吸收社会上的戏疾人来厂就业的设想,得到唐山市

路北区政府、民政局的赞赏和支持。自去年6月以来、这

部队的家属工厂石棉厂、光久厂和手套厂先后安置了

较集中的班组,选派志愿兵和家属工当班组长,热心传授技

术。对残疾人的劳动报酬还给予照顾,比如,手套厂一般人

一张 不 寻 常 的 汇 款 单

缝合一只手套领取2分钱加工费,残

疾人可得2分5厘。另外,对一些上 班路途远或行走不便的残疾人,工厂

河北丰宁县 董少波 杨秀章

还适当调整他们上下班的时间

为了使残症人能够胜任工作 汶丁家工厂在联症人比

名残疾人员。

北京军区驻唐山某部家属工厂, 主动吸收社会残疾人

子打了一针,开了一 些药,我就领着孩子

危 抽搐得越来越厉害,逐渐神志 不清,处于休克状态。我又去 附近那家医院求治,医生见此

为情况,建议我立即转院治疗。

为 情况, 建议救立即转使治疗。 我给北京市第六人民医院儿科 安 打完电话后, 便跪到安定门派 出所求援。在民警郑彬同志的 帮助下, 我将孩子迅速送到了

午,可早已等候在那里的医生 和护士顾不上换班和吃饭,便开始进行抢救。

护士长齐桂芬和护士们以最快的速度做好了抢

救准备, 儿科主任于忠善亲自指挥, 主治医生 宫兆兰和其他医护人员全力以赴地给我孩子吸

氧、针灸、输液。几分钟过后,我孩子的病情 有所缓和,但仍处于昏迷状态,血压不稳定。 这时已到下班时间,医生、护士都顾不上休

息,轮流守护在我孩子身边。50多岁的宫兆兰

大夫身体不太好,当夜又不该她值班,但她和

别的医生一起,一直守候到我孩子脱离危险才

北京市第六医院。这时已是中

¢

8

10月13日下午, 我4岁的孩子突

医

全

力

抢

救

儿 护

自留山可以变卖吗?

最近,我参与调查了一起变卖自留山 的事件:一位农村妇女因丈夫病故而改嫁,其房产均按继承法作了妥善处理,只 有自留山问题久拖不决。女方认为自留山 -些乡干部也认为合情合理, 可是他们却将这位妇女的自留山变卖了, 并伐树300多株。请问他们这种做法对吗? 自留山可以变卖吗?

四川南江县正直区 金兴吾

余兴吾同志:

1.45元, 连吃饭也不够。

农

干

大

地

 \blacksquare

П

干部还在继续出卖土地。

广东海主县城东乡上埔村民

黎覃叙 叶营 郑汝极等51人

我国实行土地的社会主义公有制,即 全民所有制和劳动群众集体所有制。因此, 土地管理法规定:"任何单位和个人不得侵 占、买卖、出租或者以其他形式非法转让 土地"。集体所有的土地,可以依法确定给 个人使用。确定给个人使用的宅基地和自 留地、自留山、属集体所有,同样任何单位和个人不得侵占、买卖、出租或者以其他形式非法转让。中共中央和国务院曾规 定: 集体的宜林近山、肥山和疏林地可划

4月初,我们经人介绍来到我省三河县中

有食堂、宿舍、锅炉房,吃、喝、住都方便,每月开一次

实际上却不是这样。我们干了1个多月的活后,找储玉明

要求他给发薪金。他却以口说,得和压第一个月的薪金,第二 个月才能发。因为他不发薪金,我们庆空不干了。他见我们要 走,就答应给发工钱。算帐时,他百般克扣,遇上天阴下雨、 停电餘机械都不给钱。这样,我们辛辛苦苦劳动一天仅能得到

就这占钱也没拿到手。 篇完帐的那天晚上, 储玉明纠集当

默这点我也汉军到于。异元帜的那个吃上,阻止的20元末 由 地10多个人,冲进我们的宿舍,对我们大打出手。郭兴贵被他 们打得小便失禁,精神恍惚;张玉根被打得跪在地上求饶;一

同来做工的妇女也都挨了打。郭献全腿上有残疾,被他们拖到院 里扒光衣服打了又打,抢去了郭的手表,然后把郭赶走了。他

们打完人还说:再说走,看怎样收拾你们,不给钱你们也得

夜里,我们偷偷溜走了。没想到又被储玉明一伙人追上

又挨了一顿毒打,被赶回了砖厂。后来,我 们又偷跑了两次,都被抓了回去。

5月10日,在中赵甫乡两位好心人的帮

, 我们才逃了出来。可是, 我们的衣 手表、录音机等物还被储玉明扣压着。

河北涿鹿县 郭献全 麻荣成等19人

我村一些干部为了个人的利益,不顾国家

十地管理法的规定, 近几年来, 采取湿水模鱼 瞒上骗下的办法,把村里的良田大量变卖,农 民已近于无田可耕的地步。这些村干部靠卖

田, 卖房, 作中间人, 低价买人, 高价卖出, 受赌行贿等手段从中牟利, 大发横财, 整天吃 喝玩乐, 出人高级宾馆。卖地的情况是: (1)1979年至1985年我村干部非法出卖

给私人建房耕地40多亩,从收入中拿出40多万

前,我村干部以集资兴建市场为名,瞒着县政府,变卖耕地、良田120多亩(其中60多亩卖

给私人建房,6亩多征用,10多亩出租给私人),收人200多万元。然后又瞒上骗下,把本村前唯一的30多亩水稻丰产田建成214间房屋

及停车场。去年12月正在兴建时,被县国土 局发觉,对他们滥用土地进行基建的行为罚款

(2) 1986年 抢 在 十 地管 理 法 实 施 之

元分给了本村村民。

赵甫砖厂做劳务。来时商定的条件是每月发 一次薪金,每出1万块砖坯给26元的劳务费。

这个砖厂的承包人储玉明介绍说,厂里条件不

作自留山,由农民长期经营,种植的林木归 个人所有,允许继承,产品自主处理,可以作价有偿转让,允许卖"活立木"。

因此,如果这位妇女改嫁后,仍居住 在原户口所在地, 自留山应继续由她使用 和经营; 如果这位妇女改嫁后, 她的户口 迁往他地,应将其自留山归还集体。但 是,对于她和丈夫生前共同在自留山上种 植的树木, 可以自主处理, 或者折价有偿 转让

.. 你来信谈到个别乡干部将这位妇女的 自留山变卖了,并砍伐了自留山上的林木, 其行为是违法的。有关部门应根据土地管 理法第47条的规定,收回土地,没收他们 的非法所得,并对当事人处以罚款;滥伐

自留山的林木,情节轻微的,根据森林法的规定,应 由林业部门予以处理。如果 情节严重,构成犯罪的,应依照刑法的有关规定,由司 法机关处理

本报法律顾问团

欺



压 民 工 的 储 玉

调查附记

三河县中赵甫砖厂有固 定资产30多万元,每年交给这 个乡中赵甫村窑地出租费1.9 万元。近年来,当地人嫌做砖的活苦累、挣钱不多,不愿干,砖厂生产不景气,经济上出现

今年年初, 乡政府决定将砖厂承包出去, 中赵甫村的储玉明、储玉春分别向银行和私人借贷50 承包了这个砖厂,并答应每年向乡政府交5万元利润。

承包后,储玉明先后雇用了河南、四川等地民工50多人, 1个月后,储玉明用不付工资等手段将人赶跑轰走,无偿

占有他人的劳动。 郭献全、藤荣成等19人是4月来到中赵甫砖厂的。开始储玉明答应来做工的人每天可得到五六元钱的报酬,每生产1

随王明台应本版上即八年八月7日14 (2015年) (14年) (14 初发薪金。 郭献全等人4月8日到砖厂上班。5月7日,他们要求储

玉明发给薪金。储玉明矢口否认自己原先的许诺,并召集民工宣 来厂干活的第一个月不发薪金,愿意留下的下月有钱,不 的留下饭钱走人 郭献全等人见储玉明不守信用,说话出尔反尔,便不想再

下去,要求结帐回家。当天晚上,储玉明找来北京通县砖厂 [人刘万生吃酒、商议。刘万生出谋划策,说把民工打跑, 不给钱。酒后,他们召集10多人手持铁棍、木棒,闯进民工宿

储玉明等人连续3个晚上追打了郭献全等民工,并扣压了

世界では、 ・ では、 、 では、 打人,情节极 相逮捕; 居下极 打人,各给予刘宝国、

、特权。 "处罚条例,各给予行政拘守" "应元的处罚" "百元的处罚" "有元的处罚" ,给予行政拘留+ 持凶器打人较多、 1 表德旺 罚款一百元的吐、滕景相参与 T 五天、 根对据殴 罚 而款 且

www.

工事件做了调查处理。
 如万生是这次殴打

如万生是这次殴打

如为生是这次殴打

和方生是这次殴打

复

打入、情节较轻、认错态度较好、分别警告、并到款五十元。 情节较轻、认错态度较好、分别警告、并到款五十元。 世月三目已发给路费、帮助外地 三、七月三目已发给路费、帮助外地 三、七月三目已发给路费、帮助外地 一下,储玉辆、储玉棒转询得地民工企资 新厂工资和厂方扣压物品问题进长 就所欠工资和厂方扣压物品问题进长 就所欠工资和厂方和压物品问题进失 等于外起到我是做工的人较多。 "整于外地到我是做工的人较多。" "整于外地到我是做工的人较多。"

肯离去。护士魏红为了照顾好我的孩 子,打了连班。

行了之机。 经过17个小时的紧张抢救,我孩 子的生命被这些无私的白衣使者从死 亡线上夺了回来。我和家人感动得热 泪盈眶,干言万语难以表达我们的感 转情加重,出现了抽风现象。 第二天早晨,我发现孩子

北京糕点二厂 刘保华

管

病

只

人顾

死 分

活梨

 $\triangleleft * \triangleright$ <1*>>

9月29日,我村夏爱兰在 修建房屋时, 因脚手架脱落被 摔成重伤,昏迷不醒。众人立 铁矿新村医院抢救, 但挂号 后,却找不见急救科的值班医 生。这时医院大院里一些医生 正在分梨,尽管病人家属大声 呼喊,他们竟不理睬。及至 病人家属撞破医院玻璃门以示 抗议,这些医护人员仍无动于 衷。一个多小时过去了,夏爱 兰的血染红了医院楼梯,多亏 · 位好心的汽车司机帮忙将夏 爱兰送往金山店镇卫生院抢 救,才使夏爱兰转危为安。武 钢金山店铁矿新村医院的医护

人员见死不救,职业道德何在? 湖北大冶县金山店镇锡山村 **黄 珂**

郭献全、麻栗成向三河县公安局和中赵甫 乡公安派出所反映了情况。储玉明得知后,拍 着胸脯说:"我头顶公安局,脚踩法院,你们告

到哪也没用!"

朋

今年上半年,中赵甫砖厂共雇用民工70多人。其中有些 人巴干满3个月,至今还没有拿到一分钱薪金。郭献全等来自 涿鹿县的民工已制砖43万块,被无理扣除部分"废品",只算29万 块。这样算下来,每人每天工资仅1元5角4分,除去砖厂供应的饭费,他们不仅得不到一

民主乡大片良田荒芜

里有大片大片的良田没有耕种,任其荒芜。经了解,

田自己不种, 也不请人种, 便撂荒了; 有的农民则在

责任田里开窑烧砖, 好端端的庄稼地被挖得坑坑洼洼

PEK/F 中日の以ば中。 ニベレ 有的便到城里或外地做工去了,

原来这都是农户承句的责任田。

把良田撂荒

可是,这不管行吗?

今年8月,我到我省大竹县民主乡办事,发现这

希望地方政府教育农民爱惜每寸土地, 干万不可

单县有人竞卖责任田里的土

农民为了捞钱,挖责任田里的土卖给一些建筑单位。郭 黄庄村有60辆拖拉机将土运到县城去卖,每天拉走700

多立方米土。有些村庄的大田被挖得乱七八糟, 地里的庄稼枯黄。有的农民说,这是他的责任田,他有权

挖土卖。一些村干部说,这种事太普遍了,不好管。

近日,我回山东单县城关镇老家探亲,看见一些

四川渠县渠北小学 騰 权

铁道部十六局五处 戈 鷹

一些农民承包了责任

分钱、反而欠储玉明200多元。 储玉明采取欺骗手段让民 工白白给自己干活, 然后把民 T.打跑,将他们的劳动所得全 部装人自己的腰包, 当地群众 议论,说"储玉明办的是坑人 。三河县公安局已查处这一

本报记者 崔悦温 王保元

商场前的静态交通

6/858

有待改进的地方。

会同城建等部门,对照这一 情景, 检查一下本地商业、 旅游区高层建筑较集中的地 方,看看有无此类令人担忧 的现象,并且是否采取了防 范措施?城市在建设,在发 展,静态交通问题应提上议

事日程。 江苏盐城市公安交通

警察支队

家庄市几家医院常用的五种、四十批目制输液进行了检查,发现其中不合格的有十七批。石家庄市第一层医院各有一个品种不合格,近常还是医院各有一个品种不合格。以上这几家医院各有一个品种不合格。以上这几家医院各有一个品种不合格。以上这几家医院每有一个品种不治的,以上这几家医院各有一个品种不治的,因于中常用于危重病人的静脉的常物。医行中常用于危重病人的静脉的常物。医行中常用于危重病人的静脉的常 題。 医疗中常用于

药物包装过奢 病人枉增负担

杭州胡庆余堂生产的"障翳散",包装之华丽令人惊叹! 盒子以织锦缎为皮,中间夹海绵,白丝皴衬里,内置一支装有0.3克"障翳散"的玻璃小瓶,瓶侧还备有一条彩色丝带。每盒零售价为3.88元,不知 句装费占去了多心!

东深圳产的"板兰根"冲剂,竟用了5层包裹,玻璃纸包的纸盒 上还烫着凸出的金字, 真够气派! 一般治病药





2万多元,并责令村干部不准再继续出卖土地 及房屋。可是他们对国土局的指示置之不理, 又把建成的214间房屋分

征求1988年度国内订货

各型钻床系本厂长期出口产品,历年来以造型新颖、 质量优良畅销国内、外。

维护本厂声誉,产品实行三包,提供配件,代办托运。 还可提供: MZ8810型自动球轴承外圈沟磨床

MZ8810N型自动球轴承内圈沟磨床 M221K型自动内圆磨床 国内先进机型的ZK272型丝织机

址: 浙江省椒江市中山西路电话: 3101电报: 1643

· 北京市机电设备公司经理=

天津市机床工业公司经营技术服务部

 一、北京市机电设备公司后 经
 一、天津市机床工业公司经 销
 一上海市积电设备供应公 单
 位
 一、浙江省物资贸易中心 上海市机电设备供应公司综合站一。二门市部、哈尔滨市坝电设备公司机械仪表供应数

广州市机床工具工业公司经营服务部

· 此阳市机电物资经货中心



ZQ5025型立式钻床 (出口型号为M1-25) 浙江省优质产品 最大钻孔官径25mm 转速范围126~2860转



ZO5035型分式钻床 (出口型号为M1-35) 最大钻孔直径35mm 转速范围55~2360转/分

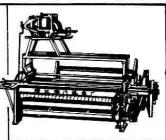


H5-3型立式钻床 最大钻孔直径25mm 转速范围125~1440转/分



MI-06S6型 六轴钻削多 △M1-06S 6型钻削头是ZQ 5025型立式钻床的特殊订 货附件, 可一次加工出2 ~6孔

△M1-10S8型钻削头是ZQ 5035型立式钻床的特殊订 货附件,可一次加工出2 ~8 A.



ZK272型丝织机 既可织素织物, 也可与 多臂机, 提花机等配合。 织各种花色织物



自由

谁会给我寄转

□ 1 大田中旬,我和妻子去北京旅游。我们有生第一个人们来到昨天学门城楼最近的上海,兴奋的心情难以言表。七月十九日,一次到北京,兴奋的心情难以言表。七月十九日,一次到北京,兴奋的心情难以言表。七月十九日,一次大厅门。他告诉我们,预计十天后就能收到照片。 个月过去了,我们回家后,几乎天天的照片。一个周过去了,不后就是一个人们发生故障,照片没有拍好,实在抱歉,现将原照相发生故障,照片没有拍好,实在抱歉,现将原照,是时上下少里十二位就上"温水"。 6厂前路十号院 吴文玺『北京人的风格就是高!』

耳间 目裙

请看北京市西单商 机动车进出。机动车在这块"合法"的场 场门前这块约400平方 地里停放得满满当当,众多的顾客进出商 米的场地:东面是商场 场只能侧身穿行在机动车的空隙之间。此 情此景,真令人担忧!一忧防火工作困难; 二忧一旦发生什么事件,群众无法立即疏 大门,西临大街是2米高的铁栅栏,南 情此景, 头临近人行天桥和几个摊点,唯北面可供 二忧一旦

散;三忧如有犯罪分子搞破 坏,其后果不堪设想。

北京市在静态交通管理 方面做了不少工作,但也还

为此,建议北京市以及 其他城市的公安、消防部门

张友余

医院 自 制 输 液

物,特别是在国内销售,包装何必搞得如此奢

上海苗浦区 燃料公司

先念

主席在

崩

总统

玉

护

和

亚

促

进

发

展

发

挥

重

围 革 政 弓 起 法 玉 关 注

和

主席先生、夫人, 副总理先生

纮

今天,法国在本土迎接中国国家元首,这在其历史上还是第

... 此次访问规模隆重,意义深远,具有特殊的象征性。法国人 民和今晚在座各位都能感到这一点。因为客人来自世界上最古老的文明古国,中国。法国同中国近千年来,有着相互往来,相互

贵我两国地处辽阔欧亚大陆的两端,本不易相通。但是

贡获网国现处上国欧亚大陆的网端,本个场相遇。但是, 几个世纪以来,某种特殊的,强有力的立个化精神组带始终把我们 联系在一起,使我们相互了解、日趋接近。 関国系多的使者,有默默无闻的,也有史上留名的,诸如法 国国王系、移民派遣的纪光疑师。德、罗布曼克和路易十四派遣、 康熙邀请的张诚通过丝绸之路为两国打开了互通信息和思想、交 换技术和商品的渠道。

上述使者给我们带来的中国形象可概括为智慧持重及和谐 上述使者容找们伊米的甲围形浆可概括为智慧特重及和谐、 途给依外客间下了深刻的时象,并为自蒙运动起了一定作用。而 法国大革命又为贵国本世纪初的青年提供了灵感和思想依据,使 他们投身干长期,勇敢的斗争,最终创立今日中国。 这场伟大的斗争在不到半个世纪内,把数千年的古老中国纳 人现代世界,引起了法国人民密切关注,乃至巨大反响。其部分原 因是几位在你们那边生活的法国大作家圣琼、佩斯、克洛岱尔、色

佳伦等,始终为我们提供有关中国的宝贵指导;同时也因为法国 曾在本国国土迎接过贵国许多象周恩来、邓小平那样的杰出/ 士,尔后中国革命的宏大事业就由他们参与领导。

综上所述、西方诸国中、法国第一个东认新中国、是很自然的。法中建交前几年即1961年,第一次访问贵国时,我已经意识到同中国对话和合作的重要性,并希望中国能恢复其立于世界 民族之林的地位

4年前,作为共和国总统,我很荣幸对贵国进行了国事访问, 也是我第三次访华。今天我十分高兴能在此接待您的访问,它将 成为建交20多年来两国关系发展的重要里程碑。 当今,中国是个强国,到处受到尊重,它在国际事务中很有

发言权,合作伙伴也日益增多。

对此,法国倍感高兴,因为我们今天更体会到在困难重重的世界中,我们两国尽管存在差别,但由于某种特殊的共同点,仍紧密连在一起。

这些共同点是两国都愿意维护国家独立,保持民族传统及依靠自己的力量保卫国

法国、中国同属爱好和平的大国。在法国方面,我们看到,40年来强国之间的和

平是以核威慑为基础的,这与历史教训相一致,并符合力量均势的原则。 法国珍视这一原则,但同时也反对超军备和军备竞赛。核威慑应保持在最低限度,

总的说来, 力量均势水平应该大大降低。 我赞同美苏之间达成销毁中程核武器的协议,同时也希望美苏继续谈判

以削減各自的战略武器,積瘦化学武器,调整欧洲常规力量不平衡局面。 今日世界中,我们仍然看到很多国家的主权、生存权和自决权蒙受迫害。 在亚洲,阿富汗人民的抵抗运动未能使本国摆脱战争和外军占领。我希望联合国

尤其是联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔说服当事诸方作出承诺, 使该地区恢复和平, 阿富汗人民恢复自由。 同法国有着众所周知的传统关系的柬埔寨,仍然受外国军队控制,法国对此不能

袖手旁观,因此对饱受战争之苦的柬埔寨难民提供支援和帮助,并且同越南保持着相 互尊重的友好关系,想方设法促使有关方面认识到,解决争端势在必行。西哈努克亲 王为使本国人民恢复独立和尊严而采取的行动,引起我国的关注。

主席先生,上述种种问题充分说明,贵我两国应当经常接触,保持对话。

生的元生, 正处件件问题元万级时, 贝衣网国起当经济按照, 珠芍对店。 您此次巴黎之行, 我们认为正代表都次方加菜和促进对话的共同愿望, 而这一愿 望是通过您来表达的, 因此就倍加得到重视。您的来访之所以重要, 不仅因为您身兼 国家最高职位, 而且由于您本人在战争岁月、和平年代中为贵国历史留下了光辉的篇章, 您为中国的解放、建设和开放事业作出了张出的贡献。您的一代, 是伟人辈出的 您来访之际,中国又一次展现了自我更新的能力。贵国近十年来的改革、现代 化重大政策,已得到巩固和加强。

主席先生,我想通过您向承担改革重任及行将接班的领导转达法国的友谊及支持 和帮助的意愿。中国实行改革政策,以其坚定不移和实事求是的精神引起法国人民的 关注和钦佩,法国人民理解这一政策的深远意义并深信一个强大、繁荣和开放的中国 是维持世界平衡的关键因素。只要中国提出,法国随时准备响应,提供人力、物力、按 术等方面的帮助,并同你们一道探讨各种各样的方案,在重点和优先领域巩固和加快 贵国本来已经惊人的发展速度。 法国的这一意愿,近几年来,已由那些可喜的合作项目得到体现-

些项目实施情况始终十分关心——而今天,上述意愿更加坚定,因为得到您的鼓励, 我们感到更有必要帮助中国,同面向未来的友好中国加强团结。

主席先生、夫人,我对您们来访表示热烈的欢迎,并邀请在座各位举杯,

为中华人民共和国主席李先念先生的健康,

为夫人林佳楣女士的健康,

为副总理乔石先生的健康 为贵国代表团各位成员的健康

为中国人民繁荣与幸福,

为法中方宿.

法 女士们, 先生们:

我带着中国人民对法国人民的直染感情和崇高 敬意,来到法兰西共和国进行访问,感到十分高

兴。我谨代表中国政府和人民,并以我个人和我夫 人的名义, 向总统先生和夫人, 向贵国政府和 民, 再次表示衷心的感谢。 法国是一个有影响的欧洲大国。在近代中上,

法国不同凡响的思想文化成就和波澜壮阔的社会变革运动曾对人类文明和历史进程产生了巨大影响。 事益或可对人类义明机仍定过程产生;目产次能导向 第二次世界大战期间,法国人民进行了抗击侵略, 捍卫独立的英勇斗争,在反法西斯战争史上写下了 光辉的一页。在当今世界上,法国监持独立自主, 反对大国称第,积极推边而取联合,在维护和平、 促进发展方面发挥着重要的作用。

中国和法国一样关心世界的前途,密切注视着 形势的发展变化。我们高兴地看到,维护和平的力量在发展,制约战争的因素在增长,国际形势正朝 着有利于世界人民、有利于和平的方向发展。最近,美苏就消除中程和中短程导弹达成原则协议,双方关系出现了一定程度的缓和。对此我们表示欢 迎。但我们还应看到,军备竞赛还在进行,地区冲 突一个也没解决,世界仍不安宁。要实现真正的缓 和,一切爱好和平的国家和人民仍须进行坚持不懈 的努力。我们需要敦促美苏在裁军的道路上迈出更 大的步子,就大幅度裁减战略核武器和常规军备以 及消除化学武器进行认真谈判,尽快达成不损害其 它国家利益的协议,并切实付诸实施。我们希望有关各方努力谋求公正合理地解决地区冲突,早日 消除"热点",停止一切对别国的侵略、占领和干

欧洲是制约战争、维护和平的重要力量。欧洲 进一步把命运掌握在自己手中,保持和平与稳定, 必将对世界和平的维护作出重要贡献。为此,我们 支持西欧联合自强的努力,也欢迎。另此,我们 支持西欧联合自强的努力,也欢迎东西欧增加托 来、改善关系的趋势。同欧洲包括西欧和东欧发展 友好合作关系是中国对外关系中的重要组成部分。

和平与发展是不可分割的。不消除地球上的盆闲落后现象,世界上 的动乱不安就难以避免。改善南北关系,缩小南北差距,是促进共同繁荣所必需,也是维护世界和平所必需。贵国积极主张南北对话,重视发 展同第三世界的经济关系,这是明智的、有远见的政策,我们表示数

总统先生, 法国是西方大国中最早与我国建立正式外交关系的国 家。中法建交20多年来、尽管国际风云变幻,我们两国各自也都经历了 重大变化,但两国关系一直稳步发展。这主要是因为我们两国都珍视独 办、渴望和平、谋求发展、我们之间的共同点远远超过我们之间的差异。 国经用处理的 "我们两国长帝的平虚少少人,可予人无人就已显出了。怎么是 生曾经说过:"我们两国关系的和谐发展必然要求在经济、技术和工业方 面深化已在许多领域中开展的合作"。我完全同意这一看法。我想这也是 我们两国政府和人民的共同愿望。我相信,在双方的共同努力下,中法

总统先生, 当前我国尚处于社会主义的初级阶段。我国人民正在为 建设富裕、民主、文明的社会主义现代化国家而努力奋斗。几年来,由 于我们大胆而稳妥地进行全面的经济体制改革,实行对内搞活、对外开 旅的政策,我国经济得到了持续稳定的发展,人民生活明显改善,国家面貌发生了深刻变化。刚刚结束的中国共产党第十三次全国代表大会全面、系统地总结了我国9年来改革的经验和成就,重申了一系列行之有 制改革,从广度和深度上进一步对外开放,我们还将有计划、有步骤地进行政治体制改革。深化改革和扩大开放必将进一步促进我国的经济发 展,也将为我国同法国和其他国家的经济技术合作开辟更加广阔的前

总统先生, 您是中国人民熟悉的老朋友。您曾不辞辛劳, 三次访问 我国,为中法关系的发展作出了重大贡献。我们热诚地期待着总统先生

使我们深深感受到友情的温暖。

现在我提议:

为中法友好合作关系的不断发展 为法兰西共和国的繁荣昌盛, 人民幸福,

为密特朗总统和夫人的健康,

新华社华盛顿11月9日电

顿参加美洲国家组织第17届大

会的31位外长宣布 一日尼加

拉瓜政府和反政府军举行谈

判,那么美国将恢复同尼加拉

政府指定红衣主教鬼万多。布 拉沃作为政府和反政府武装力量之间的调解人表示欢迎。他

说,如果双方能够在布拉沃的

凋解下进行认真的谈判,美国

国务卿舒尔茨准备同包括尼加

拉瓜在内的中美洲五国外长举

里根说,他对于尼加拉瓜

瓜的直接对话。

为在座朋友们的健康,

(新华社巴黎11月10日电)

加拉瓜政府的谈判 新华社圣何塞11月9日电

美国将恢复同尼加拉瓜谈判

哥斯达黎加总统欢迎里根决定同中美洲国家对话

哥斯达黎加总统阿里亚斯今天

总统里根9日宣布同包括尼加

拉瓜在内的所有中美洲国家讲

行对话的决定"是向中美洲和平迈出的又一个步骤"。

阿里亚斯总统指出,里根总统的这一决定能促使马那瓜

同华盛顿进行双边对话。他说,

如果在尼加拉瓜和萨尔万多字

一次记者招待会上说,美国

一些国家、政党和组织领导人致电

祝贺赵紫阳任中共中央总书记

新华社北京11月10日电

秘鲁共和国总统、秘鲁阿普拉 党主席阿兰・加西亚・佩雷斯, 秘鲁共和国众议院议长路易斯 阿尔瓦·卡斯特罗11月7日 分别打电报给赵紫阳,最诚挚 地祝贺他当选为中共中央总书

阿兰·加西亚·佩雷斯的 贺电说:"在您当选为中国共产 员电说: 在总与这为中国共 党总书记之际,我谨以秘鲁人 民和政府以及我本人的名义, 向阁下表示最诚挚的祝贺,并 再次重申我坚定不移的愿望, 这就是为进一步加深我们两国 之间的友谊和合作,为加强建 立在我们对同属第三世界国家 的共同认识基础上的关系继续 F出不懈的努力。" 路易斯·阿尔瓦·卡斯特

罗的贺电说:"在阁下当选为中 国共产党总书记之际,我谨向 您致以最诚挚的祝贺。祝愿您 取得成绩并祝愿秘鲁和中华人 民共和国之间的友好关系得到 加强。

新华社北京11月10日电 拉马德里11月5日打电报给赵

新华社北京11月10日电

贺电说:"在选举您为中共 中央总书记之际,我高兴地以

"借此机会,我向您表示 最良好的祝愿,祝您健康、工 作顺利, 祝友好的中国人民不 断进步

新华社北京11月10日电 圣多美和普林西比解放运动主 席曼努埃尔·平托·达科斯 会; 塔11月4日打由报给赵紫阳。

贺他当选为中共中央总书

紫阳,热烈祝贺他当选为中共 美和普林西比解放运动中央委 中央总书记

叙利亚总统、复兴社会党总书 记哈菲兹·阿萨德11月5日打 电报给赵紫阳,祝贺他当选为 中共中央总书记。

我个人及阿拉伯复兴社会党领 导的名义,向您致以最衷心的 祝贺和最热情的问候,并向您 表示,我深信我们两党和两国 之间的友好关系将得到进一步 的发展,因为这不仅有利于我 们两国人民和两个国家,而且 也是对世界自由、和平和正义 事业的支持。

智电说:"我荣幸地以圣多 计·皮埃尔·奥凯

员会和我本人的名义,热烈祝 贺阁下当选为中国共产党中央 委员会总书记。我们相信,您 作为捍卫中国人民利益的杰出 战士,必将以您所特有的忘我 精神致力于实现贵国的安定和 发展。借此机会,我们重申愿 意不断地密切我们两党和两

"祝圣多美和普林西比民 主共和国与由华人民共和国的 友好关系和相互支持进一步发

国之间的方好关系和相互支

展和加强。" 新华社北京11月10日电 又有一些国家的政党、组织及 其领导打由报给赵紫阳, 祝贺 他当选中共中央总书记,祝贺

发 本 切 由 的 有 巴西众议院第一副议长奥

十三大胜利闭幕。

梅罗·桑托斯: 巴西的共产党中央委员

圣马力诺社会党总书记宏

东尼奥·沃尔皮纳利; 联合国难民事务高级专员

及利亚总统沙德利。阿拉伯也

阿拉伯首脑举行第二次秘密会议

集中讨论两伊战争、中东国际会议和黎巴嫩问题

本报安曼11月10日电 记 论这一问题,这是十分重要 者吕志星、周国铭报道:阿拉 的",这是自1978年巴格达首脑 伯首脑特别会议发言人、约旦 会议决定中止埃及的阿盟成员 在这里举行的记者招待会上宣 第一次正式讨论这一问题 市:在9日举行的第二次秘密 在谈到昨天会议讨论 会议上,阿拉伯首脑们讨论了 况时,马斯里说,阿拉伯领导 埃及返回阿拉伯联盟的问题。

此持有不同意见,但各国领导 昨晚,约旦国王侯赛因、 人从恢复阿拉伯队伍的团结与 伊拉克总统萨达姆、叙利亚总

报安曼11月10日电 记

者吕志星、周国铭报道: 据此

间消息灵通人士透露, 叙利亚 总统阿萨德与伊拉克总统萨达

姆昨晚在8方首脑会议之前举

行了会晤, 两位元首就双方存

约旦国王侯赛因、沙特王储阿 卜杜拉参加了会晤。叙伊首脑 曾于今年4月在约旦举行了16

个小时的会谈。 今天上午, 叙利亚外长沙

雷和伊拉克外长阿齐兹在这里

就双边关系和确保首脑会议成

功等问题举行了会谈。阿盟秘

书长卡利比参加了双方的会

内将会取得意想不到的成

尼加拉瓜政府和美国政府在实现中美洲和平的道路上拖延了

国将举行的多边对话时指出, "要慢慢来",重要的是有了 起步。只要有了这一步,美

尼进行双边对话就容易一

许多时间感到惋惜。

但是, 阿里亚斯说, 他对

他在谈到美国和中美洲5

在的分歧坦率地交换了意见

外交大臣塔希尔·马斯里昨晚 国资格以来,阿拉伯首脑会议 在谈到昨天会议讨论的情

人还集中讨论了两伊战争、中 他说:"一些阿拉伯国家对 东国际会议和黎巴嫩问题。

统一以对付所面临的挑战与危 统阿萨德、阿联酋元首扎耶 险出发,坦率、认真、客观地讨 德、科威特埃米尔贾比尔阿尔

调解改善叙伊关系是这次

首脑会议的重要内容之一。阿

卜杜拉王储在8方首脑会议结

東后对沙特和科威特的记者 说:"叙伊关系正常化对于加强

阿拉伯团结是十分重要的。"

叙利亚伊拉克两国总统会晤

就双方存在分歧交换意见

卜杜拉举行了8方首脑会议, 认真详尽地讨论了两伊战争、 海湾局势和叙伊双边关系问 题。马斯里说,"阿拉伯首脑们 在坦率、友好的气氛中,对包括叙伊关系在内的敏感问题进 行兄弟般的讨论是阿拉伯联合 行动新阶段的良好开端"。此间 人士认为,这次8方首脑会谈 的主要目的旨在调解叙伊关 争取阿拉伯国家在两伊战 争问题上作出一致的决定。

关于中东国际会议, 马斯 里说,阿拉伯国家对召开中东 国际会议解决阿以争端没有任 何分歧

(1) 他最后指出,这次首脑会 议没有确定结束的时间,以便 使阿拉伯首脑们有机会就会议 会议的进展和结果感到满意和

视

和

持

日

中

낤

成

的

项

原

·登首相会见中日

友协代表团时

本报东京11月10日电 记者孙东民报道: 日本新任首相竹下登今天在这里说,日本重视和坚持日中之间达成的各项原则,将按照这些 原则对待两国之间出现的问题,相信今后两国

的友好纽带会更加牢固。 竹下首相是在首相官邸接见以中日友协会 长孙平化为闭长的中日友协代表闭时说这番话 的。这是他就任首相以来接见的第一个外国代 表闭.

孙平化团长对竹下登就任首相表示视贺, 并赠给竹下一幅由中国画家董寿平作的《劲竹 凌云图》,竹下对此表示感谢,并高度评价中日 友协为促进日中友好所作的努力。会见时中国 驻日本大使章曙在座。

竹下首相说,明年是中日和平友好条约缔 结十周年,有机会一定访问中国。同时也希望 结十周年,有机会一定访问中国。同时也希望 赵紫阳总理来日本访问。他表示只要中日双方 按照中日联合声明、中日和平友好条约、发展中日关系的四项原则办事,相信两国之间出现 的问题是能够解决的。

对于东芝事件问题,竹下登说,日本政府 正在就向中国出口高技术产品问题进行认真研 究。他还谈到不久前故去的光华寮寮生方面辩 护律师团团长柏木是他的好朋友,感谢中国驻 日大使出席了他的葬礼。

对于中日经济合作问题, 竹下首相表示很 关心日元贷款及两国合作的工程项目,赞扬有 关工程项目取得顺利进展。他认为在对华投资 方面,日本经济界会作出积极姿态

∧ **印度**议会人民院 (下院)9日批准将印度 总统直接管辖旁遮普邦的

和平 和友

11月9日,中国国家主席李先念在下榻的巴黎马丽尼国宾馆向法国总统密特朗赠送礼

李先念主席在巴黎

本报记者 柯月霖 张启华

11月9日,凝聚着法国人民的智 慧,劳动和创造力的花都,迎来了她的东 方客人——我国国家主席李先念一行。 下午4时,李先念主席的专机从美丽的 尼斯飞抵奥利机场,等候在舷梯旁的密 特朗总统健步走上前去,同步下飞机的 李主席热烈握手、亲切地互致问候。李 先念主席对巴黎的4天访问开始了。这 是我国国家主席首次访问法国,也是我 国十三大后出访的第一个高级代表团, 因而受到了法国方面的特别重视

这次中法领导人的会谈取得了圆满

成功。李主席向法国领导人转达了邓主 席和赵紫阳总书记的亲切问候,随即同 密特朗总统举行了政治会谈。10日中 午,在巴黎市政厅举行盛大招待会后 李主席又和希拉克总理讨论了双方共同 今天上午,李主席一行来到凯旋

门,在无名战士墓地献了花圈,并同排列在周围的老战士——握手。一位老战士告诉记者,从1923年11月11日开始, 这里每天傍晚6时都举行一次拨旺火焰 的仪式,以寄托对死者的思念,更表达

了人们对和平的向往 记得密特朗总统于1983年第三次访

王新庆摄(传真照片

华时曾经说过,"法兰西民族和中华民族 存在着自然的好感,两国人民应该把它 们的智慧和才能进一步结合起来"。不论 是为了维护世界和平,或者是建设自己的国家,中法两国在各个领域的合作都 具有深远意义。在无名战士墓旁举着当 年战旗的老战士奥列格对记者说,为了 反对法西斯战争的和平事业,我曾经生 过五年牢。我不希望世界再有战争。我 相信你们的主席也渴望和平。李先念主

席的这次出访,正是 反映了中法两国领导 人和普通群众的共同 愿望,一定会取得圆

爱尔兰共和公共汽车起火。新公共汽车起火。 和 军已

]承认对爆: 放置炸弹是为了给警察和保为。伦敦的几家电视台援引共和军九日承认,八日在北共和军九日承认,八日在北

在马路中心爆炸后,当场有十六辆小汽车和一当时正值下班高峰时间,车辆很多,人们熙死亡,一百多人受伤。爆炸事件发生在科伦坡

有三十多

美国于1984年中断了同尼 现停火, "那么我们在近几天

斯里二十首都发生汽车爆炸事件 不久前,猛虎解放组织管建议体战四十八小时,以考虑同年度维持和平部队溃判交出压强同题,但遭到的度政府拒绝。 是一个人,猛虎解放组织管建议体战四十八小时,以考虑同时度推持和平部队谈判交出压雷问题,但遭到的度政府拒绝。 一起严重炸弹爆炸事像炸事件 以为虑同日十八小时,以为虑同日

同意印度维持

度

提

提出同泰米尔组织武出场,共和党和民主党各有副总统候选人。迄今为止,是一九六九年间当过众议员, 组织停火条件

参 院共 和 B示 党领 車 团 尔 简 加 **加竞选** 报

期限延长半年, 印人民院 今年5月曾通过法令由总 统接管该邦半年。 △巴解主席阿拉法特 9日在安曼证实,他在 个月之内将正式访问差 联,以便继续他在参加苏 联十月革命70周年庆祝活

△**马来西亚**法院为領 压毒品走私活动,自1975 年以来已判处169名毒品 走私犯死刑, 其中51人被

动时在草斯科进行的会

国人民的物质

文化生活水平

合国11月9日 怕兴基今天在 联大 二 委关于

我代表在联大二委的专题辩论中发言

批评美国歪曲攻击我国人口政策

发展问题的专题辩论中发言,明确阐述 了中国的人口政策,批评美国政府对中 国人口政策进行歪曲和攻击。

柏兴基说,"正当联合国人口基金面 临巨大挑战的严峻时刻,美国政府却一 再撤销它对人口基金的捐款,并多次别有用心地歪曲和攻击中国的人口政策, 粗暴地干涉我国内政。"他说,美国的这 立场和行为,"不仅与历届联大有关决

议背道而驰,而且严重违反国际法准 则"。

今年7月,美国政府以中国采取强 制措施控制人口为借口,连续第3年拒 交对联合国人口基金的捐款。美国原来 宣布的捐款为2500万美元,占人口基金

柏兴基说, 计划生育是中国的基本 是中国在制订 时必须考虑的

柏兴基说,中国实行的计划生育政 策是建立在自愿和教育的基础上的,并 得到全国各族人民拥护,也得到了全世界人民和国际社会广泛的同情和支持。

他要求美国政府"及早改变和放弃 它那不得人心的偏见, 重新同各国政府 和国际社会一起,为稳定世界人口做出 应有的贡献"。

我代表团团长在联合国工发组织大会上指出

发达国家应帮助发展中国家发展经济

新华社曼谷11月9日申 中国出席联合国工业发展组织 第二届大会代表团团长吕学俭 今天在发言中强调,"当今世界 面临着和平与发展两大问题。 工业是发展的核心。

他说:"由于不合理的国际 经济秩序没有得到应有的改 革,发展中国家的外部环境愈 趋恶化, 债务负担日益沉重, 严重地影响了发展中国家的工 业化进程。"

他指出,在这种严峻的形 势面前,国际社会特别是发达 国家有必要在增加援助、提供 资金、转让技术、发展贸易等 方面作出相应的努力,进一步 改善南北关系,帮助发展中国

德日

本

经济界代

表在西

柏林

致

展南南合作也有不小的潜力, 贯重视南南合作,并为此作出 对加快发展中国家工业化具有 了不懈的努力。今后,我们将 重大意义。"他强调说:"中国— 继续同广大发展中国家一起, 根据需要与可能,进一步扩大 南南合作的深度和广度。" 他希望工发组织充分利用

自己的优势, 更好地发挥桥梁 作用,进一步重视发展中国家 间的经济技术合作,加强对最 不发达国家的技术援助,帮助

美元汇价继续跌落

西方"十国集团"中央银行行长呼吁采取措施稳定汇率

综合本社记者报道,美元对西 方其他主要货币的汇价继上周 全面下泻后,本周第一个交易 日仍在跌落

9日,在法兰克福外汇市 场收盘时,美元对西德马克的 汇价由上周五的1比1.6785进 一步降至1比1.6719。

在纽约外汇市场,美元对 西德马克的收盘价也由上周五 家克服经济困难。 西德马克的收盘价也由上周五 吕学俭说,中国认为,"发 的1比1.6722跌至1比1.6593,

> 新华社波恩11月9日电 西柏林消息: (记者 新华社波恩11月9日电 西柏林消息:(记者 胡旭东)西德和日本经济界代表今天在西柏林举 行的西德和日本第12轮经济会读中一致表示。西 田德、日本和美国应该为消除世界贸易的严重不平 衛承担青任.

美 参加这次会谈的两国代表有德国工商大会主 **有**席阿梅龙根、德国工业联合会主席内克尔和日本 经济团体联合会会长斋藤英四郎等350名经济界 责人士

阿梅龙根在讲话中对日本增加从西德进口表 任 一示欢迎,称赞这是日本国内市场在走向与世界经 "一"一体化的道路上"迈出了第一步"。 内克尔则对日本的贸易政策提出了批评。他

除。 指出,日本出口集中在少数产品领域和市场,又 世不同时开放本国市场,这将引起"反作用",经济 更政策的一定形式的"地方主义"必将给所有参与

○ (本)○ (本)< 易 一下加。他从天园《日园中记一十四十一一 电经济衰退"表示优虑。他认为,美国虽在政治 中枢经济上处于领先地位。但美国工业的衰弱已"显而易见"。它在世界经济中重要性的下降已成"必 **後**然趋势

他认为,最重要的是日本和欧洲以及美国在 稳定外汇市场和打开日本市场方面加强合作。他主张美国必须"彻底解决"财政和贸易收支问题。

设计、字迹规格、色泽标准符合国际制图线迹

据新华社北京11月10日电 对日元的收盘价则由1比 135.45降到1比134.20。

> 元对英镑、法国法郎、瑞士法 郎和意大利里拉的汇价也都普 遍下跌。

西方"十国集团"成员国 的中央银行行长9日在瑞士的 与此同时,在伦敦、巴黎、 巴塞尔举行会议,就当前的国 苏黎世和米兰外汇市场上,美 际金融形势进行了讨论。会 后,"十国集团"成员国的中央 银行行长发表声明,呼吁各国 采取措施稳定货币汇率。

日元对美元比价再度提高

据新华杜东京11月10日电 东京外汇市场日元对美元汇率 天再创战后最高纪录,一度达到1美元兑换133.30日元。 今天东京外汇市场日元对美元汇率再度提高的直接原因

是,国际决算银行在本月的例会上未能就稳定汇率提出具体措施,市场上因此产生了一种失望情绪。虽经日本银行采取了大 规模介入措施(全天共达14亿至15亿美元),但仍未能扭转美元

编者按:席卷西方的股票暴跌风潮引起了全球的关注。对于这次股市危机的原因,国内 经济界人士从不同角度进行了探讨,看法不尽一致。本报曾多次发表文章加以分析。现刊登中 国银行刘锐同志议篇文章 供读者参考。

齿

方

股

市

从10月中旬开始的西方股票下跌风潮目前仍处于 动荡之中。对这次风潮的原因,人们从不同角度列举 了诸如美国经济状况不佳、财政赤字和贸易赤字难以 减少、利率升高、美元不稳、西方各国经济政策不能 很好协调等因素来加以解释。这些因素当然是造成这 次股价下跌的重要原因,但近几年来,上述因素一直 存在,其中有些因素如西方各国经济政策的协调程度 还不如目前,为什么股票价格却狂涨不衰?这就要求 我们必须进一步对这个问题进行剖析。

首先应该指出,同任何事物的运动一样,股票价格的变化也有其内在的规律性。它总是处在上升一下 跌→再上升→再下跌的不停的运动中,不会总升不降 或总降不升。而且往往是升得越高越快,跌得也越狠。决定股票价格升降的直接因素是供求关系,当供给力 于需求时,价格就会下跌,反之则上升。影响供求关 系变化的原因是多方面的,生产、贸易、财政、金融、 政治事件、自然灾害、投机等因素都可能改变供求关 系,从而使股票价格发生变化。

其次,股票价格的变动虽然有其内在的规律性 世纪末到本世纪60年代,道·琼斯工业股票平均价格 指数的变动除个别时期外,基本上与经济周期是同步 的。然而70年代以后,股票价格的变动与经济状况的 联系日益松弛,例如西方世界渡过了1973年—1975年 的经济危机后,经济有所恢复和增长,道·琼斯工 业股票平均价格指数却从1976年开始下跌,到1978年 上半年,竟从1000多点降到800点以下,之后又回升 了100多点,而当1979年—1982年西方经济再次陷人

危机时, 道·琼斯工业股票平均价格指数却又先升后降, 1983年以来,股票价格变动与经济状况的联系更为松弛。 1983年后,西方经济虽从滞胀中走出,但经济增长普遍缓慢, 美国更受到财政和外贸双"赤字"的困扰,可是西方股票却 寂涨不已、美国道・琼斯工业股票平均价格指数从1982年8 月的832点升至1987年8月的2700点以上 日本的日经股票平 月的832点升至1987年8月的2700点以上,日本的日经股票斗均指数也从1982年8月的7000点升至1987年10月的26646点。

年10月14日以后,西方各国的经济状况并无大的变 化,美国第三季度的经济增长率为3.8%,根本没有衰退的迹象,股票价格却狂跌不止。

如果进一步分析这次股票价格涨跌的特点, 更能 够说明股票价格的变动与经济的联系是在日益松弛。 以前股票大跌价,往往是由若干经营不善的企业露出 衰败迹象,人们抛售这些企业的股票而引起的。这次 股票价格大跌却是由技术因素即所谓"程序交易"发 出信号的。随着电子计算机广泛应用于金融交易之中, 美国很多股票交易商开办了电脑程序交易业务,即把 代客买卖股票业务输入电脑,由电脑按一定程序进行 管理,股票商利用电脑发现股票现货市场和期货市场 之间的价格差异,按照输入超序间时买进卖出以获利。 10月份当某种股票价格涨到一定程度时,电脑的反应 是应该卖出。由于使用程序交易的大都是大股票商,它 是应该卖出。由丁使用程序交易的大都是无股票间,比 们大量抛售对市场影响服火。大部分股票持有者早就 担心股票价格会下跌,一看到出现下跌的信号,唯恐 遭受损失,于是纷纷抛售,终于导致了大跌风潮。在 这次风潮中,跌价最级的恰恰不是经营不善的企业的 股票,而是大量买卖股票的诸如美国国际商业机器公 刘

司、日本电话电报公司这样世界公司公共的国际的职票。 那么,为什么股票价格的运动会与经济的联系日 益松驰呢?主要原因是西方国家存在一笔为数巨大的 游资,这些资本四处游荡,在股票、债券、外汇、黄金、房地产等多种形式的投资中进行转换,而不参与 生产和贸易活动。例如这次股价大跌后, 黄金价格和 生厂中风彩店郊。7900区人版矿厂人跃后,真金矿格和 债券行市上升,就是由于一些投资者转投投在股票上 的资金转到债券,黄金上所致。这笔资本的总量很难 计算,但为数相当庞大。仅就股票市场而言,1986年 全年,美国纽约股票市场上新发股票为68亿美元,而 在股票市场上倒手的股票每天竟达1.4亿股,总价为

3000亿美元,全年加总,就是一个天文数字。 另外还必须看到,股票价格由上升转为下跌,必须有相应 的因素促成。今年7月以后,西方各国利率开始回升,对投 资者而言,利率上升不利于股票投资。加上近年来美国经济 矛盾重重,形势不妙,给投资者心理压力极大,唯恐由于执 有股票会受损失,一有风吹草动,他们会毫不犹豫地抛出。

总之,造成这次西方股市下泻的原因是复杂的,我们必须多方面、多层次地加以探究,以了解其全貌。

美国部分取消对日半导体制造商制裁

日本政府对此喜忧参半

据新华社华盛顿电 美国 总统里根4日发表声明,宣布 取消对日本半导体集成电路块 制造商的8400万美元的关税制 但仍保留1.65亿美元的关 税制裁以迫使日本的半导体集 成电路块市场向美国更加开

里根是在美国商务部的调 以低价"倾销"之后, 官布这

里根在声明中说, 日本已 作出保证,将继续积极采取行 动。他说,"如果发现这些保证没有兑现,我将毫不迟疑地再次实施已停止的局部性制裁。"

里根说,由于日本在增加 定的。 购买美国的集成电路块方面"没有取得足够的进展",因 此,仍保留剩下的1.65亿美元

据新华社东京电(记者王

大军)日本政府5日早晨获悉 美国政府决定部分解除对日本 半导体报复措施消息后,又喜 又忧, 要求美国全部撤销报复 措施。

对美国政府这一决定, 日 本外相和通产相分别发表谈话,一方面给予肯定的评价, 同时对美国保留部分报复措施

美国政府对日本半导体采 取报复措施是今年3月27日决

。 今年6月上旬,里根曾宣 布取消17%的对日半导体产品 惩罚性关税,相当于5160万美 元,产品有20英寸彩电等

比利时首都布鲁塞尔 的拉肯王宫里, 有 模宏大的花房。这座花房 建于1817年,它包括13个 温室和3条花廊。这里汇 集了世界各地的奇花异 -年四季万紫千红 年, 每年五月, 花房对外开放, 参观者络绎不绝。

游人漫步花廊, 仿佛 徜徉于花的海洋。

新华社记者 穆 青摄



蜜鱼肝油也还有其他一些明显的效能,如它对正在进行放射性治以为"盛鱼肝油也还有其他一些明显的效能,如它对正在进行放射性治以为,盛鱼肝油 含 有 一 种 特 殊 的 物 质 (AlkYsNsXyGLIY- 医鱼 肚 油 含 有 一 种 特 殊 的 物 质 (AlkYsNsXyGLIY-) 重 肝 油 含 有 一 种 特 殊 的 物 医 鱼 肝 油 含 有 一 种 特 殊 的 物 的一次研究会议上提出的。

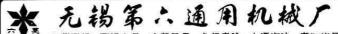
鲨鱼肝油能抵御癌症, 切尔 一月九日电 据 新华社斯德哥4 看法是由瑞典教

鱼肝油能抵

御

癌

帮助您解决绘图困难、描绘出最新最美的蓝图 英雄一法伯绘图笔 HERO FABER 英雄金笔厂出品 上海文化用品批发公司 类仪器分公司 上海制笔工业供销公司经销 013 018 22.60 л. 20.80 л. 025 035 18.70元 17.60元 英雄 法伯86A111型 050 17.60元 59.00元 英雄一法伯 绘图笔是英雄金笔厂与 品种管多、有单支86A013.018.025 联邦德国 FABER - CASTELL 公司合作生 035,050.070及套裝86A111(018,035,050) 产的高级绘图笔,该产品按照而/ISO国际标准 资用于制限 推图 推定螺旋 绘图、科研作图



六菱目标 国际水平 六菱质量 久经考验 大浪淘沙 真知灼见

是原机械工业部"拉丝钢绳设备行业"骨干厂,江苏省机械进出口公司定点出口厂,专业生产"六 菱"牌各种型号拉丝机,及大盘量卧式收线机、大、中、小工学验收线机等附机设备,广泛适用拉拔各种有色、黑色金属线材,拥有国内用户2000余家,畅销欧美亚非等国家。





址: 无翅县大埠门镇 电话: 228103 电报挂号: 9531 驻无锡市办事处: 醉月楼301室 电话: 220423 富利来大厦2楼商场5号



(mm) 15 25 40 55 (m3/4) 1 2.4 8 24 流量(門分析) お覧(m) 50 50 50 50 表覧(m) 7 7 7 7 材质有不锈钢、铸铁、铝合金等

法原是一种新型输送机械,采用压缩空气、挥汽、工业废气为助力 源,对于各种液体,及带颗粒的流体、胶质液体能全部检光银尽。 这种泵的主要特点是不需遇引水、吸收器,扬程流量可调,气源压 力只用大于1Kg/Cm² 即能工作,绝对的火防缚,具有潜水泵,自 吸泵分质泵。屏蔽泵、泥浆泵的一切功能。 1. 張吸花生酱,泡菜,土豆泥、小 9. 啤酒花及发酵粉陽浆。 红肠,果酱、苹果酱,巧克力等。 10. 聚吸矿井、坑道、隧道、透矿、矿造中积水、聚玻水泥灌浆及灰浆。 3. 粘合剂和胶水、全部种类可用聚吸取。 11. 各种蜜桂、

3、 結合預和歐水、全部學會可用來吸収。 4、各种豆、砖、碳器及關關糖業。 5、油井钻好后、用泵吸沉积物及灌浆。 6、泵吸各种污水。 7、聚吸剂和填料。 8、用泵为油轮碳船清仓碳聚仓内污水。

清洗油毛及一般容易。 13、各种剧毒、易燃、易挥发液体。 14、各种强酸、强碱、强腐性液体。 15、各种高温液体最大可附 150°C

浙江省永嘉县热电设备厂 厂址:温州江北向阳亭 通讯处:永嘉一五三信箱 电报:6296 电话:江北总机517

我因感冒引起气管炎,病得很 凄惨,投了十几种药,均告罔效。最后一站到南京,朋友叫 我试用一种中药叫"蛇胆陈皮 末"。我最怕蛇、澼之睢恐不及。 追论服用! 无奈已咳一个月, 嗓门沙哑, 气喘兮兮, 更兼夜 夜牛眠 浑身骨斗粉了如似的 闭了眼吞下去。说也奇怪,不 但很快就见效,而且隔4小时 再服一次后,咳嗽竟霍然而愈。 惊叹仙丹灵药之余,忽然



人谁

识

[《]五彩

石

帆

该是激动得坐不住的

时候,黑子却在火车站的 长椅上睡着了。他太累了。为了结婚,他戒了酒,

玩命干活,终于交足了老 丈人开价的3000元。这个 "赎"来的"爱情"包孕

着他对成家立业的朴素原

望。谁知竖井被淹的消息

比火车抢先进站, 他和同

行的大挺(那人也赶着回 家去当爸爸)只是愣了一

下, 便甩下行李, 也甩下

泥泞的雨夜,一头扎到工 地参加抢险。

轻的、年长的隧道工人有 如此大的凝聚力? 是集体

生活培育出来的手足情.

的吸引?电视剧《五彩石》

(孙志远编剧、李克己导 演)讴歌沸腾时代建设者

的生活,以普通人的家庭

生活为切口, 使这部尚嫌

或者是那片有灵性的山水

究竟是什么对这些年

父 姑 的

陈艺藤

蛇

镇喘之效吗?当时少年气盛,不信也不试,竟失之交臂。自 负笈美国后, 我便不曾涉足姑 - 眨眼已过了四分 父的蛇店。-之一世纪, 怎不今人感慨!

姑妈和姑父在台北最热闹 的地区西门町,开了一家蛇店, 闻名遐迩。他们年轻时去过福 建,姑父学会了捕蛇的手艺。 40年代回到台湾,他们就开店 做生意,挂的招牌是"热带动 版主愿, 挂旳稻牌是"热带动 植物研究所",专门收购南台湾 捕来的各种蛇。直到50年代, 它还是全岛唯一的蛇店。

我从小就怕上姑妈家。但 父亲只有这个妹妹、又恰好住 所以母亲常带我去走 动。我把上蛇店视作苦刑,事 前会怕得肚子绞疼。据说姑妈最喜欢我,而母亲似乎也不敢 独往,干是陪伴的差事便永远

他们的店座落在西门市场

深沉。打通无生命大山的都是些有丰富情感的人。在人与自然、人与集体、人与社会

的冲突、磨擦中,《五彩石》的时代特征是

把他们描写成天生就乐于吃苦的完人,这 实在是对生活的一种误解。就说黑子为结

婚攒钱,就说罗珊对许良辉的爱慕,这些

都不是真空中进行的。这些为成不了家而 苦恼,为即将破裂的家而痛苦,为不会过

日子而困惑的人,偏又和谐地生活在一个 集体——"大家庭"中,且又都从事着一项

伟大的事业。就在他们的家庭的苦恼潜滋

暗长的时候,对大山的感情、对隧道的感

在许良辉这个队里,一切都是豁亮的;新

来的人受不了那铁手一握;有痛苦吗,去 井下推车出一身透汗;要回家就得跟队长

去吵探亲假,要干活就别扭扭捏捏,就要干

出个样来。家庭与隧道连在一起,便有了不同寻常的含义;一方面要驱赶个人的痛苦,一方面又要为社会创造财富为人民造

福,对祖国的无私奉献与不断克服战胜个 人不幸的有机地表现,透发出普通人的人

格与力量的光辉,而非和国的大厦,正是

靠这些基石托起的。他们爱家,也爱隧道, 在解脱与创造的矛盾统一中,隧道一天天

延伸着。这样,在竖井出现事故时,他们

的舍生忘死,他们的义无反顾,才具有那么

深刻的感人力量,隧道也是他们的家啊!

这是顺理成章的闪光,这是水到渠成的升华,它巧妙而又深刻地道出"国"与

识,不都在雨中打水泥的场面,不都在丰础

样赫然干世的大瑶山隧道之中闪烁吗?

"家"的辩证关系。国家主人翁的强烈意

对队友的感情不也同时在潜滋暗长吗?

有不少表现建设者生活的作品,往往

那么强烈地感染着我们。

忆起姑父的蛇药。不也有止咳 旁边。附近顾客熙来攘往。整 日喧嚣不已。蛇店门口摆了4 个铁笼,里面蠕动着眼镜蛇, 青花,锦蛇,饭杓……等大大 小小,有毒无毒的蛇。它们象 堆猪肠样,盘绕重叠地挤在

笼内,颜色不是灰暗得冰冷嗑 牙,就是花得妖冶邪门。 笼内,总有几条顽强的挣扎上 来,昂头扭腰,还吐出火红舌 信, 甚至嘶嘶作响, 好不吓人 不管什么时候,笼外都有路人 驻足观看, 但人人保持一段距 离。

店内挥着五六张卓子, 供 顾客坐下来喝汤吃肉。墙上罗 列着菜单和价目表。最贵的是 蛇胆,要现杀取出,当场和着 白酒吞下,据说功能明目,又 能治咳镇喘。最便宜的蛇汤, 也有消毒作用,可以治皮肤病。 其它还有蛇粉和丸药,几乎百 病有效。厨房就在店铺后面,

的工作.

庒

"要不要来一碗蛇汤?" 小时候,姑妈见我们来就 问一声。摇了几年头后,她也 九。 我自小气管弱,一着凉就

咳个不停。姑妈曾劝我服姑父 配的蛇药,我当然也不肯。 那时候,连坐在她店里都 是提心吊胆的。

她们一家住店铺楼上,但 永远在楼下招待亲友。我一定 背着铁笼坐在店里,但不管春 夏秋冬, 总象脊背顶着冷气 机,风凉得难受。姑妈常留我们吃中饭或点心,向例是一盘 白斩鸡,外加炒米粉或鱼圆汤 等等。也许怕我们不习惯,吃 食都是从附近的料理店叫来 的。即使如此,我一定把他家 的筷子用裙角揩了又揩。店内

泡的茶,我从来不喝。 印象最深的是姑父杀蛇取 胆。他不戴手套,打开铁笼,伸

一种平时积累的集体主义精神,一种逐 渐培养起来的社会责任感,便是他们在 关键时刻能够舍小家而顾国家的自觉的

《五彩石》就具有这种扎实的生活根 基,结实是它的魅力。它来自编导演对隧 道工人生活的深深体察与表现。几位参 加拍摄的青年演员深入生活之后,对大 瑶山隧道工人都有了新的认识。黑子的 扮演者谢元称赞他们:"捧来一颗金子般 的心,走时却不带去一棵草。"路人谁识 五彩石? 大瑶山隧道已熔铸了建设者的 灵魂, 今后当你路过它时, 能不多望上 几眼吗?!

张、过太地基本及最高。 等失会还是第一次。在南斯拉夫首汤浦出种,起初心情不免有些紧张、过去她基本上是说唱一、两个节目,举办四川清音独唱张、过去她基本上是说唱一、两个节目,举办四川清音独唱张、过去她基本上是说唱一、两个节目,举办四川清音独唱张、只见五百多人的音乐厅座无虚席,热烈的外路合演唱时,只见五百多人的音乐厅座无虚席,热烈的外路合演唱时,只见五百多人的音乐厅座无虚席,热烈的外路传统曲目,也有反映现实生活的现代曲目。大、小调曲牌各异、演唱场格形式不同。程永珍嗓子甜,音调好听,演唱第一天首场演出台捷。而且所到之处,都受到了听众热烈的欢迎。 在国内很受欢迎、

出食指和拇指就把相由的能引 捏住。取出后,把蛇头扣在檐门 -个铁钩上,让身子在空中挣 L扭曲,一如上钩的鱼儿。接 扎扭曲,一如上钩的鱼儿。接 着取来一把尖刀,三两下比划 就割破肚腔,取出了胆来。然后 刀子在伤口附近转一圈,用手 -拉,一张干净得透明发亮的 蛇皮便褪下来。粉红的蛇身还 只是速度逐渐缓慢,成了摆荡 的秋干。整个过程只有两三分钟,而且点血不滴。事后必有 观众叫好, 姑父会得意地咧嘴 · 笑,露出镶金的门牙来。 我一共就看过一次,但永

远忘不了那卷曲扭绞的蛇尾。 姑父是全岛闻名的捕蛇杀 蛇专家,人称第一把手。他待 人谦和,对小孩子也慈爱。可 是我不记得和姑父交谈过 句话, 见面都澼得沅沅的。我 怕蛇, 也怕杀蛇的,

我到美国念书的第二年 就接到家里来信,说姑父被蛇 咬了,抢救不及,不幸去世。 这消息令我大为震撼,几乎信 了报应之说。为此,我写了一篇小说纪念姑父。它在班上曾 引起热烈的讨论,被认为具有 复仇和象征音义

如果时光真能倒流,我一 定要告诉姑父, 他的蛇药灵如



"音色甜美,

表演细腻,结

襾 藏 风 的

荟

委邀请来京的西藏艺术团的演 出,充分显示了藏族古老而独 特的文化传统,和西藏境内藏 族、珞巴族、门巴族、夏尔巴 人从僜人的歌舞戏曲艺术的 丰富多采。同时,也表现了西藏艺术团十分尊重并科学地继 发展民族文化艺术的丰硕

西藏传统歌舞具有久远的 历史,凝聚着历代艺人的艺术创造,闪烁着藏 族人民聪明智慧的光辉。许多听众的心弦都曾 被囊玛等传统音乐所拨动,出现忘情的艺术鉴 赏境界。然而, 传统艺术总是精华糟粕混杂, 西藏艺术团的同志们站在建设社会主义时代的 高度,对浩瀚的传统艺术披沙拣金,将内容健康、格调清新、趣味高尚的部分搬上舞台。 从歌曲《占堆年久》、《吉祥如意》、《夏瓦加错》、 乐曲《索朗央金》,舞蹈《霞纳》、《牦牛舞》等传统 节目中,我们感受到雪山的粗犷,酥油糌粑的芳 香,看到藏族艺术的独特风貌。这些传统节目 有如埋藏在世界屋脊上的艺术明珠,有的稍加 拂拭尘土,有的还是原汤原汁,让它们在社会 主义的文艺舞台上放射异彩, 这是一件很有意

西藏传统歌舞是由民间歌舞、宗教乐舞和 宫廷歌舞三部分组成的。党的十一届三中全会 后,西藏音乐工作者对散失的宫廷歌舞加以抢 救、整理,才使我们能在今天领略到它的神韵

和姿容。这是在改革、开放中,西藏文艺工作者"古为今用"、"推陈出新"的一大业绩。 者"古为今用"、"推陈出新"的一大业绩。 《加卡尔开巴》和《西德穷宗》就是布达拉官 宫廷歌舞中的两个节目,旧时用于迎宾和仪仗。 现在,错落有致的达玛鼓声和充满激情的嘉令 或芎令(竖笛)音乐交织在一起,雪域情调和 民族风情洋溢在乐声中,令人耳目一新。它们 不但受到首都人民的赞赏,今年7月还在巴黎 赢得众多国际友人的称赞。它们不但具有欣赏 价值,而且具有一定的史料价值。 令人感到欣喜的是,西藏艺术团在处理传

统艺术时,由于改变了演出场合,提高了表演者的艺术素质和精神境界,完善了演出形式, 强化了多种艺术手段(乐队、服装、灯光、布景等)从而赋予这些节目以新的艺术生命和时代气质。札年(六弦琴)弹唱《达瓦维务》、《夏 瓦加错》,就是在民间弹唱的基础上进一步将歌、乐、舞融于一体,甚至在舞蹈中糅进了"反弹札年"的杂技成分。

晚会中也有一部分纵情讴歌新时代、新人 物、新生活的节目。象《北京的金山上》、《牧 民唱起幸福歌》、《纳木湖情歌》、《洁白的哈达》 等创作或改编的声乐和器乐作品,在具有时代精神的同时,由于曲作者和表演者长期根植于 西藏传统艺术的沃十之中,民

族艺术功底深厚,表演起来便达到了民族色彩和时代特色的 自然结合,交相辉映。著名歌 手才旦卓玛的演唱,令人常听



《黄嘎尔

ᅋ Ш 清 音播 远香

张世英

著名四川清音演员、

有琵琶、

人的中国文化的真正使以我对中国留下了深刻 开 花

靳亚利

有的人已经开花 有的人正在结果 纷至否求的期先 向他们送上祝福 一片如月的笑脸 将他们团团簇拥 我什么也没有 其至没有一星爆绽的嫩芽 我不妒嫉 也不气馁 蓝天下甘于淡泊 将脊背弯成强弓 有花期 有果季 只是初春特别漫长 重要的是坚韧而辛勤

民族国结

粗糙的作品荡漾着一片人情的温馨。

这部表现大瑶山隧道工人光辉业绩的

电视剧充满了对人的关注。编导没有把普

通人当作改革时代数字成就的陪衬, 而是

施以浓思重彩。它没有同类颗材作品中那

种力不从心却故做姿态、胸无城府却故作

深沉的毛病, 展现在我们面前的都是普通 劳动者的苦恼与欢乐,而这一切又都与举 世瞩目的大瑶山隧道工程血肉相连,因而

从家庭小窗口望出去的世界是那么博大、

1987年第11期 (总字第199期) 11月10日出版

式登元 刘海林 请到各地邮局订阅1988年变《民族团结》杂志。代号2一91

欢迎订阅综合性国际时事半月刊

际展望》 《国 提供国际事件背景 介绍当代世界功志 信 息 量 大 可 读 性 强 具 有 保 存 和 鱼 考 价 值

具 有 孫 春 布 全 季 份 住 (国际原题 由上海国际网络可附属出版,是一本以 区国际风景,你是全球信息的各位性国际时事单月刊。 《国际局量 上来文章的中亚研究人员调,太和在学 月、联邦也调,日本等运有转约记名。可提供第一手设料。 定价为10.05元,那副行令1-377。26页的请求公司的总量后数 设施,各省数据。由为"在实现不仅为现实。10元是最初 为"人有数据。10元是一个10元是一

上海国际问题研究所《国际展望》编辑部

国 保 险》 《十二四本》 上述 《 企业安全领问 家庭安乐咨询 機樂长寿多漢 黃富族上益友 安 迎 订 句 欢 迎 来 模 主办,中国人医保险公司 编纂。《中国保险》表述 订阅。公司法律部局 订价。《5元 能政代号。82—150 社址,北京市西交民巷22号 北京制理量记证CN11—1033

斯 推 北京人民艺术刚築演出 斯 推 巴 擊 人 編 埃斯山棒 (特數) 八场话剧 巴 擊 人 編 吳海 南 歲 作曲。刘 庄 主要属品,提供了一座水上 朝 吳南 原 城 保证元 全 秦 孫 康 職 孙安等,王彻立、城 城、张福元、王长立 (11月12日晚花,15日日东) 11月11名18.517日晚7.00 在首都剧场演出 9年8.00在本街场传票

《人民建材报》迁址启事

八氏建物科社已刊10月22日元至北京市万田家建材局大樓から、地路中港域、8311144時490 (办公室)、479 (忠稿 年3、351 (下号) 出版を行り、実施各部室、由性。0044 仲 寛、891189、电传、22076 SABM CN、未提別周二刊。6周一、五出根、次迎投稿、次迎行到、报紙代号、1−121。人民建材積社

《经济管理文摘》月刊征订启事

是国家经委为适应广大企业厂长(经理) 消费要而创办的。它是一种具有政策性、 i内容的经济管理刊频。

本刊代号, 82-233 国内统一刊号, C X11-1151 订阅办法,全国各地邮局

址,北京国家经委经济管理研究所内 通讯地址,北京市三里河国家经委经济管理研究所转 本杂志社

《经济管理文摘》杂志社

連環画報用刊

人民要未出版社出版 北京推刊发行局发行 率的 册 《 上读环明报》创刊36年,基本中国连环间宏末 前 是中市经营中央 公司内外证 多大交换的现在分类的 明 是中市场 10 是中市场 10

体育爱好者的整方 新体育杂志社欢迎广大读者订阅

《新体育》月刊 定价。0.79元 (新体育》月刊 定价。0.79元 (新体育》月刊 定价。0.79元 (新成元年) (苏成元年) (苏元年) (苏元年) (苏元年) (苏元年) (苏元年) (苏元年) (苏元年) (苏元





松下电器能中国代表起 ●北京市东长安阳 北京饭店3022号编 电话:05-1828点线1,500-7788料302 上海市及名用路205号積金大廈1501号金 电话137-3633(直线)。37-9527(直线)。37-9528(直线)

广州市耳市东路368号 花园商店花园天安1324号会。
 1325号会 电运:34-3263(直致), 53-8999時1324, 1325